

# 大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

電話：(852) 2522 8888

傳真：(852) 2522 8888

印刷：香港利和印刷有限公司

號十四百九零萬三第

七至一八七五七一五：機總話電

四〇一五四三八一五：真傳文圖

版六十刊增色彩另，張大四紙出日今

版日期星

元貳壹零

## 北京國際研討會結束三天會議

### 外商願加強經濟合作

#### 反對對華「經濟制裁」

##### 劉鴻儒稱我國將採措施搞活金融市場

【本報訊】由美國國務院主辦，在華盛頓舉行的「一九八九年國際研討會」，經過三天會議，於昨日圓滿結束。與會代表在會後發表的「華盛頓宣言」中，對中國經濟改革表示支持，並呼籲美國政府停止對華實施「經濟制裁」。

與會代表在會後表示，中國經濟改革已進入關鍵階段，美國政府應停止對華實施「經濟制裁」，並加強與中國的經濟合作。他們認為，中國經濟改革的成功，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，搞活金融市場，並加強與外國的經濟合作。他認為，中國經濟改革的成功，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

## 四十年來首次正式聯席會議

### 兩岸商界在港簽署協議

#### 促進經貿與技術交流

##### 各成立協會每年召開委員聯席會議

【本報訊】由中國國際貿易促進委員會主辦，在港舉行的「一九八九年兩岸經貿聯席會議」，於昨日圓滿結束。與會代表在會後簽署了「促進經貿與技術交流協議」，並決定每年召開一次聯席會議。

與會代表在會後表示，兩岸經貿關係日益密切，加強經貿與技術交流，將有利於兩岸經濟的發展。他們認為，兩岸經貿關係的發展，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進兩岸經貿關係的發展。他認為，兩岸經貿關係的發展，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

## 人民幣匯率將合理

### 雙重滙率變單一滙率

#### 外滙局長稱有把握如期還外債

##### 人民幣匯率將合理

###### 雙重滙率變單一滙率

###### 外滙局長稱有把握如期還外債

【本報訊】據新華社北京十六日電，國家外滙管理局長唐國海，昨日在記者會上表示，人民幣匯率將趨向合理，並有把握如期還外債。

唐國海在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進人民幣匯率的合理。他認為，人民幣匯率的合理，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進人民幣匯率的合理。他認為，人民幣匯率的合理，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

## 海南副省長孟慶平表示

### 洋浦開發區繼續搞下去

#### 香港熱心組仍感興趣與海南省接觸

##### 鄧小平江澤民等重申支持開發洋浦港

【本報訊】據新華社海口十六日電，海南副省長孟慶平，昨日在記者會上表示，洋浦開發區將繼續搞下去，並有香港熱心組仍感興趣與海南省接觸。

孟慶平在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進洋浦開發區的開發。他認為，洋浦開發區的開發，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進洋浦開發區的開發。他認為，洋浦開發區的開發，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。



手握手會議訂簽在港平與(二左)業鴻鄧

## 安定繁榮的堅實基礎

### 回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟

#### 回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟

##### 回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟

【本報訊】據新華社香港十六日電，回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟，香港已成為一個安定繁榮的國際金融、貿易和航運中心。

香港在過去五年中，經濟持續增長，失業率保持低位，社會穩定，治安良好。香港已成為一個國際化的城市，吸引了大量的投資和人才。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進香港的繁榮與穩定。他認為，香港的繁榮與穩定，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。



中港經貿聯席會議

【本報訊】據新華社香港十六日電，回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟，香港已成為一個安定繁榮的國際金融、貿易和航運中心。

香港在過去五年中，經濟持續增長，失業率保持低位，社會穩定，治安良好。香港已成為一個國際化的城市，吸引了大量的投資和人才。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進香港的繁榮與穩定。他認為，香港的繁榮與穩定，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

【本報訊】據新華社香港十六日電，回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟，香港已成為一個安定繁榮的國際金融、貿易和航運中心。

香港在過去五年中，經濟持續增長，失業率保持低位，社會穩定，治安良好。香港已成為一個國際化的城市，吸引了大量的投資和人才。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進香港的繁榮與穩定。他認為，香港的繁榮與穩定，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

【本報訊】據新華社香港十六日電，回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟，香港已成為一個安定繁榮的國際金融、貿易和航運中心。

香港在過去五年中，經濟持續增長，失業率保持低位，社會穩定，治安良好。香港已成為一個國際化的城市，吸引了大量的投資和人才。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進香港的繁榮與穩定。他認為，香港的繁榮與穩定，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

【本報訊】據新華社香港十六日電，回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟，香港已成為一個安定繁榮的國際金融、貿易和航運中心。

香港在過去五年中，經濟持續增長，失業率保持低位，社會穩定，治安良好。香港已成為一個國際化的城市，吸引了大量的投資和人才。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進香港的繁榮與穩定。他認為，香港的繁榮與穩定，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。

【本報訊】據新華社香港十六日電，回顧中英聯合聲明簽署五年來的香港經濟，香港已成為一個安定繁榮的國際金融、貿易和航運中心。

香港在過去五年中，經濟持續增長，失業率保持低位，社會穩定，治安良好。香港已成為一個國際化的城市，吸引了大量的投資和人才。

劉鴻儒在會後表示，我國政府將採取措施，加強與外國的經濟合作，並促進香港的繁榮與穩定。他認為，香港的繁榮與穩定，將有利於世界經濟的穩定與繁榮。







# 慮泰愚三金達協議 全斗煥須公開作證

## 賠償光州事件受害者釋政治犯 傳內閣將改組清除全斗煥舊屬

【美聯社漢城十六日電】南韓總統金泳三與金鍾泌、金鍾熙三兄弟，在經過長達三天的激烈談判後，終於達成了一項旨在解決光州事件、釋放政治犯、並對全斗煥及其舊屬進行清算的協議。這項被稱為「三金協議」的決定，被視為南韓民主化進程中的一個重要里程碑。

協議的主要內容包括：對光州事件中的受害者進行賠償；釋放所有在押的政治犯；並對全斗煥及其在野黨時期所屬的官員進行調查和追究責任。此外，協議還要求內閣進行改組，以清除全斗煥的舊屬。

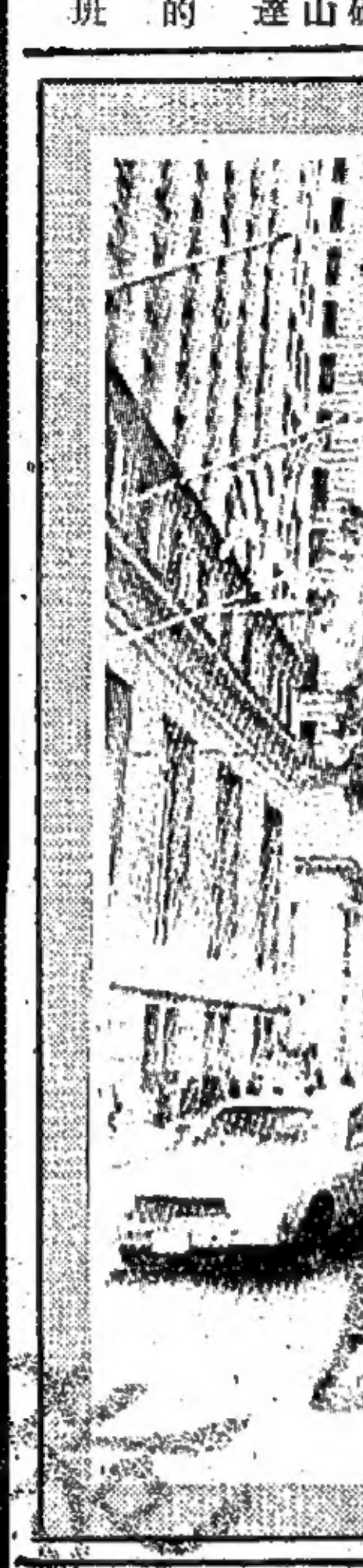
金泳三在達成協議後表示，這項決定是南韓歷史上的一個分水嶺，標誌著國家開始走向真正的民主和法治。他強調，政府將嚴格執行協議，絕不姑息任何違法亂紀的行為。

# 非增兵達沃市 防暴發新政變

【路透社馬尼拉十六日電】菲律賓總統拉莫斯在達沃市舉行記者會，表示政府將向該市派遣更多軍隊，以防止發生新的政變。拉莫斯強調，達沃市目前的局勢仍然緊張，政府必須採取果斷行動來維護國家的穩定。

據悉，達沃市是菲律賓南部的一个重要城市，近年來一直面臨著分離主義勢力的威脅。拉莫斯表示，政府將加強對該市的控制，並對任何企圖發動政變的行為進行嚴厲打擊。

# 難空險險發爆山火加拉阿 轉停擊引四中灰山火 尺公千四衝俯機客荷



但願市如牛，原來是座大火山。阿加拉山火，目前正處於危險狀態。圖為阿加拉山火現場。

# 九十年代的挑戰和希望

九十年代的挑戰和希望，這是一個充滿變化的時代。隨著冷戰的結束，世界正經歷著前所未有的轉變。在政治、經濟、科技等各個領域，都面臨著新的挑戰和機遇。

在政治方面，民主化浪潮席卷全球，許多國家的政體發生了變化。這為世界和平與穩定帶來了新的希望。然而，同時也存在著新的挑戰，如民族主義的抬頭、恐怖主義的威脅等。

在經濟方面，全球經濟一體化趨勢日益明顯，國際貿易不斷發展。這為各國經濟的增長提供了動力。但同時，也面臨著全球性經濟危機、貧富差距擴大等問題。

在科技方面，信息技術的飛躍式發展，改變了人們的生活方式。互聯網的普及，使得信息傳播變得更加便捷。這為人類文明的進步提供了強大的支撐。

總的來說，九十年代的挑戰和希望並存。我們需要以積極的態度面對挑戰，抓住機遇，共同創造一個更加美好的未來。

# 蘇外長明訪北約總部 再赴倫敦與英相會談

【路透社倫敦十六日電】蘇聯外交部長科濟列夫將於下週訪問北約總部，並與英國首相梅杰爾會談。科濟列夫將就蘇聯與北約的關係、歐洲安全等問題與美方進行深入交流。

據悉，科濟列夫在訪問期間，還將與美國國務卿奎爾舉行會談。雙方將就當前國際形勢下的蘇美關係進行探討，並尋求在多個領域達成共識。

# 棉蘭老七級地震 造成若干損毀 一嬰兒遭瓦礫壓死

【路透社馬尼拉十六日電】菲律賓棉蘭老島昨日發生七級地震，造成數處房屋倒塌，並導致一名嬰兒被瓦礫壓死。地震發生時，當地居民正在熟睡，許多人被震醒後感到恐慌。

據初步調查，地震的震源深度約為十公里。目前，救援人員正在對受損地區進行評估，並對受傷人員進行救治。政府已下令對該地區的建築物進行安全檢查，以防止再次發生類似事故。

# 國際短波 羅馬低日談判和約 美城擬與保東德建交

【美聯社羅馬十六日電】羅馬尼亞與保加利亞的談判代表，在經過多輪磋商後，已就簽署和平條約達成初步協議。雙方表示，這將為兩國關係的正常化奠定基礎。

此外，美國政府正考慮與東德建立正式外交關係。這一舉措旨在加強與東歐國家的聯繫，並促進歐洲的和平與穩定。

# 德共開會討論新黨章 稱昂納克願對局勢承擔一切責任

【法新社柏林十六日電】德國共產黨昨日舉行全國代表大會，討論新的黨章。昂納克在會上表示，他願意對當前局勢承擔一切責任，並呼籲黨員團結一致，為實現黨的宗旨而努力。

大會還討論了黨在當前形勢下的工作方針和任務。代表們一致認為，黨必須適應新的時代要求，不斷改革和發展，以保持其先進性和戰鬥力。

# 美廣泛地區 陷入暴風中

【美聯社華盛頓十六日電】美國中部和南部地區昨日陷入一場猛烈的暴風中，造成嚴重的人員傷亡和財產損失。風暴帶來了強風、暴雨和冰雹，許多房屋被摧毀，交通中斷。

政府已啟動緊急響應機制，組織救援力量前往災區。呼籲災民保持冷靜，並聽從政府的指揮和安排。

### 虛弱良藥

本藥具有補血、強身、健胃、安神、助眠、增進食慾、改善體質、增強免疫力、預防疾病、延年益壽等十大功效。適用於虛弱、貧血、失眠、健忘、食慾不振、體質虛弱、免疫力低下等症。

（香港）中環德輔道中43號D座（佐治街對面）  
電話：九七九七二九八八（香港）  
電話：七二〇二九八八（廣州）

### 天麻首烏片

通經、舒筋、活絡、強身、健胃、安神、助眠、增進食慾、改善體質、增強免疫力、預防疾病、延年益壽。

### 速效 蟲草川貝化痰丸

功效獨特，與眾不同。適用於咳嗽、氣喘、痰多等症。

### 鞭仔片

速效男性補藥。適用於陽痿、早洩、遺精、腰酸背痛等症。

### 消腫丸

常服消腫丸，降得更清楚。適用於水腫、腳氣、關節炎等症。

### 國貨介紹專欄

新豐廣告有限公司。地址：廣州、香港、澳門。

### 維多維

（均衡營養片）。適用於營養不良、體質虛弱等症。

### 排通丸

功能：利水、祛濕、清熱、解毒。適用於水腫、濕熱、發熱等症。

### 收腹減肥丸

收腹、減肥、強身。適用於肥胖、腹脹等症。

### 辛夷花丸

（鼻病特效藥）。適用於鼻炎、鼻塞、流涕等症。

### 天府牌 強力固牙護齒丸

功能：滋陰補腎、消除牙疾。適用於牙痛、牙齦腫痛、牙齒鬆動等症。



# 廣州待業人員增加

由於近來市場出現疲軟，一些工業企業實行裁員，失業人數增加，待業人員增加。

近幾年來，由於市場出現疲軟，一些工業企業實行裁員，失業人數增加，待業人員增加。據統計，一九八九年，廣州全市待業人員已達二十萬人，比一九八八年增加了百分之十。其中，失業人數達十萬人，比一九八八年增加了百分之十五。待業人員的增加，給社會帶來了沉重的負擔。政府已採取措施，加強對待業人員的培訓和就業指導，以幫助他們重新就業。

# 小主人報六載

小主人報創刊六週年紀念特刊

小主人報創刊六週年紀念特刊。回首六載，小主人報在社會各界的支持下，不斷成長和發展。從創刊之初的寥寥無幾，到如今的日盛一日，我們見證了社會的進步和變遷。未來，我們將繼續秉承「報導事實，服務大眾」的宗旨，為讀者提供更多、更優質的內容。

# 純中藥抗毒製劑

潘陽製成無副作用

一種用於治療癮癮性毒癮的純中藥製劑，在潘陽成功製成。該製劑採用多種名貴中藥材，經過科學方法精製而成。臨床試驗顯示，該製劑對癮癮性毒癮具有顯著療效，且無副作用，不傷身體，不影響工作。目前，該製劑已在部分醫院試用，效果良好。

# 四川發明者首創

世界海陸空兵法棋

四川發明者首創世界海陸空兵法棋。該棋類遊戲結合了海陸空三種作戰方式，規則複雜，策略性強。發明者表示，該棋類遊戲旨在提高人們的戰略思維和決策能力。目前，該棋類遊戲已在四川地區推廣，受到廣大愛好者的歡迎。

# 婦一春長

見罕型血

婦一春長見罕型血。一名婦女在產後出現罕見血型，經醫院診斷為「春長型」血。這種血型極為罕見，全球僅有少數人擁有。醫院已採取措施，確保該婦女的血液供應，並對其進行密切觀察。

# 紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎。紅江橙產於廣東紅江地區，果實鮮紅，汁多味甜，營養豐富。近年來，隨著消費者的健康意識提高，紅江橙的銷量不斷增加，深受廣大消費者的喜愛。

# 國際交際舞中心

已在香港開業

國際交際舞中心已在香港開業。該中心提供專業的交際舞培訓和比賽服務，歡迎各界人士參加。中心負責人表示，將致力於推廣交際舞文化，提高市民的生活品質。

# 中國汽車攝影賽

在穗舉行頒獎禮

中國汽車攝影賽在穗舉行頒獎禮。此次比賽吸引了全國各地的攝影愛好者參加，作品水平高，競爭激烈。頒獎禮上，獲獎作品展示了汽車攝影的獨特魅力。

# 文化簡訊

文化簡訊

浙江出版界最近出版了《中國文學史》。該書由著名學者主編，內容詳實，是研究中國文學的重要參考資料。

# 證監會以英美模式融合制訂

自購股份守則將完成

證監會以英美模式融合制訂自購股份守則將完成。證監會表示，該守則旨在規範上市公司自購股份行為，保護投資者利益。守則的制訂參考了英美兩國的成熟經驗，具有先進性和可操作性。

# 自購股份守則將完成

自購股份守則將完成

自購股份守則將完成。證監會表示，該守則的制訂工作進展順利，預計近期內即可完成。守則的實施將有助於提高上市公司治理水平，促進資本市場的公平、透明。

# 證監會以英美模式融合制訂

證監會以英美模式融合制訂

證監會以英美模式融合制訂。證監會表示，該守則的制訂工作進展順利，預計近期內即可完成。守則的實施將有助於提高上市公司治理水平，促進資本市場的公平、透明。

# 證監會以英美模式融合制訂

證監會以英美模式融合制訂

證監會以英美模式融合制訂。證監會表示，該守則的制訂工作進展順利，預計近期內即可完成。守則的實施將有助於提高上市公司治理水平，促進資本市場的公平、透明。

# 紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎。紅江橙產於廣東紅江地區，果實鮮紅，汁多味甜，營養豐富。近年來，隨著消費者的健康意識提高，紅江橙的銷量不斷增加，深受廣大消費者的喜愛。

# 紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎。紅江橙產於廣東紅江地區，果實鮮紅，汁多味甜，營養豐富。近年來，隨著消費者的健康意識提高，紅江橙的銷量不斷增加，深受廣大消費者的喜愛。

# 紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎。紅江橙產於廣東紅江地區，果實鮮紅，汁多味甜，營養豐富。近年來，隨著消費者的健康意識提高，紅江橙的銷量不斷增加，深受廣大消費者的喜愛。

# 紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎。紅江橙產於廣東紅江地區，果實鮮紅，汁多味甜，營養豐富。近年來，隨著消費者的健康意識提高，紅江橙的銷量不斷增加，深受廣大消費者的喜愛。

# 紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎。紅江橙產於廣東紅江地區，果實鮮紅，汁多味甜，營養豐富。近年來，隨著消費者的健康意識提高，紅江橙的銷量不斷增加，深受廣大消費者的喜愛。

# 紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎

紅江橙漸受歡迎。紅江橙產於廣東紅江地區，果實鮮紅，汁多味甜，營養豐富。近年來，隨著消費者的健康意識提高，紅江橙的銷量不斷增加，深受廣大消費者的喜愛。



### 證監會以英美模式融合制訂

## 自購股份守則將完成

### 規定公司須先行申請

#### 還須以同樣作價向小股東招標競投

【本報訊】證監會正就上市公司自購股份守則進行諮詢，預計在短期內完成。其內容包括：公司自購股份前，必須先向證監會申請，並須以同樣作價向小股東招標競投。此外，公司自購股份時，還須向證監會提供有關資料，包括：自購股份的目的、自購股份的数量、自購股份的期限等。證監會表示，自購股份守則的制定，旨在保護小股東的利益，並確保市場的公平競爭。

### 九九年金價高位徘徊

### 昨日收市四八三點

#### 外圍金價亦升

【本報訊】九九年金價昨日在高位徘徊，收市報四八三點。外圍金價亦升，倫敦金價收市報一百一十四點。金價昨日受美元走勢影響，表現平穩。市場分析人士指出，金價在未來一段時間內，仍將維持高位運行。

### 匯豐銀行

### 受限制紡織品出口

### 輸德英較去年遜色

#### 分別降百分之三點三及三點六

【本報訊】匯豐銀行昨日公佈，受限制紡織品出口，輸德英較去年遜色。分別降百分之三點三及三點六。匯豐銀行表示，由於國際貿易環境的不確定性，紡織品出口面臨較大壓力。銀行將密切關注市場動態，並採取相應措施以減輕客戶的負擔。

### 人民幣牌價大幅調低

### 今年來貶值逾一成

#### 港匯指數受影響昨急升為一〇九點六

【本報訊】人民幣牌價昨日大幅調低，今年來貶值逾一成。港匯指數受影響，昨日急升為一〇九點六。市場分析人士指出，人民幣貶值將對香港的經濟產生一定影響，但港匯指數的回升顯示市場對香港經濟的信心依然堅強。

### 經濟

### 受限制紡織品出口

### 輸德英較去年遜色

#### 分別降百分之三點三及三點六

【本報訊】受限制紡織品出口，輸德英較去年遜色。分別降百分之三點三及三點六。此項數據反映了國際貿易環境對香港紡織業的影響。香港紡織業將加強與國際市場的聯繫，並尋求新的發展機遇。

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 莊士大馬地皮收益高

由莊士大馬地皮收益高，預計在未來一段時間內，仍將維持高位運行。莊士大馬地皮位於香港核心地段，具有極高的開發價值。投資者對該地皮的興趣依然濃厚，預計將有進一步的開發計劃。

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 近期股票派息表

公司名稱	派息日期	派息金額
招商局船務企業有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角
招商局輪船有限公司 <td>九九年一月二日至九日<td>每股派息二角</td></td>	九九年一月二日至九日 <td>每股派息二角</td>	每股派息二角

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557

### 招商局船務企業有限公司

### CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.

香港干諾道中152-155號招商局大廈11樓 電話：5-440555  
圖文傳真：5-412084 (查詢船期) 代理部：5-440557



# 昨又有貨車着火 交通受阻半小時

## 獅院意外接二連三

【本報訊】昨日下午三時許，在沙田大埔路，一輛由沙田開往九龍的貨車，因引擎故障，在路旁停下，隨即發生火警。火勢猛烈，濃煙滾滾，幸經消防隊及時趕到，撲滅火警。火警發生後，該處交通受阻半小時。據悉，該貨車上載有大批貨物，幸無人受傷。起火原因仍在調查中。

## 活生人老中 活生人老

【本報訊】香港中文大學社會工作系，將於下月舉行一項有關「老人生活」的研討會。該研討會旨在探討老人生活的現狀、問題及改善方法。屆時將邀請多位專家學者，就老人生活、健康、社會參與等問題進行深入探討。歡迎對老人生活有興趣的人士參加。

## 五層樓投下雞蛋不破

【本報訊】香港大學昨日舉行一項公開實驗，由五層樓投下雞蛋，結果雞蛋完好無損。該實驗旨在測試雞蛋的強度及落地時的減速作用。實驗結果顯示，雞蛋在落地時受到強大的減速作用，使其內部結構未受破壞。此項實驗引起了在場人士的廣泛興趣。

## 東九龍將有大型私人屋邨

【本報訊】香港房屋委員會昨日宣佈，將在東九龍興建一座大型私人屋邨。該屋邨位於沙田大埔路，佔地約十萬平方呎，可容納約一千五百個單位。該屋邨將提供多種類型的單位，包括單房、兩房及三房單位，以滿足不同家庭的需要。預計將於明年動工興建，並於兩年內完工。



圖計設的宅樓樓三場廣都新水上

## 匯豐何時公開內部儲備？

【本報訊】匯豐銀行董事會主席昨日表示，匯豐銀行將在下月公佈其內部儲備情況。他表示，匯豐銀行一直致力於提高透明度，讓股東了解銀行的財務狀況。他指出，匯豐銀行的內部儲備情況一直良好，足以應付任何可能的風險。他呼籲股東對匯豐銀行的財務狀況保持信心。

## 美息趨降 美元看淡

【本報訊】美國聯邦儲備委員會昨日表示，將在下月調降利率。此舉被視為美息趨降的信號，引發市場對美元走勢的關注。分析人士指出，美息趨降將導致美元匯率走勢看淡，對出口貿易產生一定影響。同時，市場對美元的信心也受到一定程度的打擊。

## 金價開五關餘勢未盡

【本報訊】金價昨日繼續走高，開關五關，餘勢未盡。分析人士指出，金價走勢看好，主要受美元走勢看淡及市場對金價的需求增加所影響。預計金價在未來一段時間內仍將保持高位運行。投資者應密切關注金價走勢，把握投資機會。

## 世界經濟送來「定心丸」

【本報訊】世界經濟委員會昨日發表報告，指出世界經濟將趨於穩定。報告指出，全球經濟增長放緩，但各國政府已採取措施刺激經濟增長，預計世界經濟將在未來一段時間內趨於穩定。此項報告被視為世界經濟的「定心丸」，引發市場對世界經濟走勢的關注。

## 高新創價樓鎮市新

【本報訊】新市鎮樓價近日出現新高，高新創價樓鎮市。分析人士指出，新市鎮樓價走勢看好，主要受政府政策及市場需求增加所影響。預計新市鎮樓價在未來一段時間內仍將保持高位運行。投資者應密切關注新市鎮樓價走勢，把握投資機會。

## 匯豐何時公開內部儲備？

【本報訊】匯豐銀行董事會主席昨日表示，匯豐銀行將在下月公佈其內部儲備情況。他表示，匯豐銀行一直致力於提高透明度，讓股東了解銀行的財務狀況。他指出，匯豐銀行的內部儲備情況一直良好，足以應付任何可能的風險。他呼籲股東對匯豐銀行的財務狀況保持信心。

## 美息趨降 美元看淡

【本報訊】美國聯邦儲備委員會昨日表示，將在下月調降利率。此舉被視為美息趨降的信號，引發市場對美元走勢的關注。分析人士指出，美息趨降將導致美元匯率走勢看淡，對出口貿易產生一定影響。同時，市場對美元的信心也受到一定程度的打擊。

## 金價開五關餘勢未盡

【本報訊】金價昨日繼續走高，開關五關，餘勢未盡。分析人士指出，金價走勢看好，主要受美元走勢看淡及市場對金價的需求增加所影響。預計金價在未來一段時間內仍將保持高位運行。投資者應密切關注金價走勢，把握投資機會。

## 世界經濟送來「定心丸」

【本報訊】世界經濟委員會昨日發表報告，指出世界經濟將趨於穩定。報告指出，全球經濟增長放緩，但各國政府已採取措施刺激經濟增長，預計世界經濟將在未來一段時間內趨於穩定。此項報告被視為世界經濟的「定心丸」，引發市場對世界經濟走勢的關注。

## 東九龍將有大型私人屋邨

【本報訊】香港房屋委員會昨日宣佈，將在東九龍興建一座大型私人屋邨。該屋邨位於沙田大埔路，佔地約十萬平方呎，可容納約一千五百個單位。該屋邨將提供多種類型的單位，包括單房、兩房及三房單位，以滿足不同家庭的需要。預計將於明年動工興建，並於兩年內完工。

## 三波異數

【本報訊】三波異數，分析人士指出，三波異數將對市場產生一定影響。分析人士指出，三波異數將導致市場走勢看淡，對投資者產生一定影響。投資者應密切關注三波異數走勢，把握投資機會。

## 明年港貨出口將續可增值

【本報訊】香港貿易發展局昨日表示，明年港貨出口將續可增值。該局指出，香港貨物出口一直保持良好的增長勢頭，預計明年將繼續保持增長。此項消息引發市場對香港貨物出口走勢的關注。

## 匯豐何時公開內部儲備？

【本報訊】匯豐銀行董事會主席昨日表示，匯豐銀行將在下月公佈其內部儲備情況。他表示，匯豐銀行一直致力於提高透明度，讓股東了解銀行的財務狀況。他指出，匯豐銀行的內部儲備情況一直良好，足以應付任何可能的風險。他呼籲股東對匯豐銀行的財務狀況保持信心。

## 美息趨降 美元看淡

【本報訊】美國聯邦儲備委員會昨日表示，將在下月調降利率。此舉被視為美息趨降的信號，引發市場對美元走勢的關注。分析人士指出，美息趨降將導致美元匯率走勢看淡，對出口貿易產生一定影響。同時，市場對美元的信心也受到一定程度的打擊。

## 金價開五關餘勢未盡

【本報訊】金價昨日繼續走高，開關五關，餘勢未盡。分析人士指出，金價走勢看好，主要受美元走勢看淡及市場對金價的需求增加所影響。預計金價在未來一段時間內仍將保持高位運行。投資者應密切關注金價走勢，把握投資機會。

## 世界經濟送來「定心丸」

【本報訊】世界經濟委員會昨日發表報告，指出世界經濟將趨於穩定。報告指出，全球經濟增長放緩，但各國政府已採取措施刺激經濟增長，預計世界經濟將在未來一段時間內趨於穩定。此項報告被視為世界經濟的「定心丸」，引發市場對世界經濟走勢的關注。

今日明日出口船隻			
船名	往	開	代理
LAURA MAERK	香港	上午九時	太古
THALASSIA	香港	上午九時	太古
YON FENG	香港	上午九時	太古
GLORIA PEAK	香港	上午九時	太古
今日入口船隻			
船名	由	到	代理
NATHANIEL	香港	上午九時	太古
OOOL ALLIANCE	香港	上午九時	太古
LAROS BAY	香港	上午九時	太古
LANKA SRIMATHI	香港	上午九時	太古
PRINCE POLK	香港	上午九時	太古
PLATA	香港	上午九時	太古
KUO KWANG	香港	上午九時	太古
KAYU LAPIS	香港	上午九時	太古
HAIR KING	香港	上午九時	太古
PACIFIC ARROW	香港	上午九時	太古
ZIM SAVANNAH	香港	上午九時	太古
LAURA MAERK	香港	上午九時	太古
THALASSIA	香港	上午九時	太古
YON FENG	香港	上午九時	太古
GLORIA PEAK	香港	上午九時	太古



# 昨又有貨車着火 交通受阻半小時

## 當局周內檢討對策 包括考慮禁重車及危險品車輛使用

【本報訊】獅子山隧道昨日發生兩宗嚴重火警，造成交通大混亂，並導致多輛貨車受損。據悉，火警發生在下午二時左右，當時正是一天中交通最繁忙的時段。火警發生後，隧道隨即封閉，交通受阻達半小時之久。當局表示，將對火警原因進行調查，並考慮在未來幾個月內，對進入隧道的車輛進行嚴格檢查，包括禁行重車及危險品車輛。此外，當局亦會加強隧道的防火設施，以確保類似事件不再發生。

### 獅隧短期應變措施 明年添置巨型拖車

【本報訊】獅子山隧道管理局昨日表示，為應付日益增加的交通壓力，將於明年添置巨型拖車。目前，隧道內每日車流量已達一萬五千多輛，其中不少是大型貨車。為了提高隧道的通行效率，管理局決定在明年添置一批巨型拖車，以減少貨車在隧道內的停留時間。此外，管理局亦會加強對貨車司機的培訓，提高他們的駕駛技術及安全意识。

### 馬富善在港大談未來工作 律政署流失率下降

【本報訊】律政司馬富善昨日在港大演講，談及未來法律工作的發展。馬氏表示，隨著社會的進步，法律工作亦會不斷發展。他提到，律政署的流失率已顯著下降，這顯示了法律工作的穩定性及吸引力。此外，他亦談到了法律與科技的結合，認為這將是未來法律工作的一個重要趨勢。

### 議員記者沙田決鬥 球場混戰拳打腳踢

【本報訊】沙田區議會昨日發生一場混亂，多名議員及記者在會場內拳打腳踢。據悉，爭論源於一項有關沙田區發展的議案。在討論過程中，雙方意見分歧嚴重，最終演變成一場混亂。多名議員及記者在會場內互相毆打，場面極為混亂。事後，警方已介入調查，並對有關人士進行了處分。

### 遺囑子女未能到場 港督臨場義助一腳

【本報訊】港督昨日在沙田區議會會議中，為一名遺失遺囑的長者義助一腳。該名長者因遺失遺囑，無法在會議中表達其意願。港督在得知情況後，隨即上前義助，幫助該長者完成了投票。這一舉動獲得了在場人士的讚賞，亦顯示了港督對市民的關懷。

### 中大老人生活調查顯示 老人生活滿意度下降

【本報訊】中大老人生活調查顯示，老人生活滿意度有所下降。調查發現，由於生活成本上升及社會壓力增加，不少老人對生活感到不滿。調查亦顯示，老人對政府的福利政策感到不滿，認為政府應加強對老人的照顧。

### 梁文道在老人交通隊成立禮 港府透過國際顧問 招聘九鐵全職主席

【本報訊】梁文道昨日在老人交通隊成立禮上致辭，並表示港府正透過國際顧問招聘九鐵全職主席。梁氏表示，老人交通隊的成立，將為老人提供更便捷的交通服務。此外，他亦談到了港府在招聘九鐵全職主席方面的進展，表示港府正積極與國際顧問溝通，以期儘快完成招聘工作。

### 汽車交通工會九巴分會 不斷為九巴員工爭取福利

【本報訊】汽車交通工會九巴分會昨日表示，將不斷為九巴員工爭取福利。工會表示，九巴員工的工作非常辛苦，應獲得合理的薪酬及福利。工會將繼續與九巴公司溝通，爭取改善員工的工作環境及福利待遇。

### 肇慶酒店開業 同鄉會組團前往祝賀

【本報訊】肇慶酒店昨日舉行開業典禮，同鄉會組團前往祝賀。肇慶酒店位於沙田區，環境優美，設施齊全。同鄉會表示，將繼續關注肇慶地區的發展，並為同鄉提供更多的服務。

### 五層樓投下雞蛋不破 四名大學生妙計獲獎

【本報訊】四名大學生在物理實驗中，成功將雞蛋從五層樓投下而不破，獲獎。這四名學生分別是陳國強、李國強、張國強及王國強。他們表示，這次實驗非常有趣，亦讓他們學到了很多物理知識。

### 周奕希等再促港府 加強監管地鐵運作

【本報訊】周奕希等昨日再促港府加強監管地鐵運作。周氏表示，地鐵作為香港的主要交通工具，其運作的安全及穩定至關重要。他呼籲港府加強對地鐵的監管，確保市民的安全。

### 先夫俞肇斌先生於主曆一九八九

年十二月十日凌晨四時零五分在深蛇口聯合醫院息勞歸主在港寄居七十載遺體奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定十二月十九日(星期一)上午九時在該館恒基大禮堂舉行安葬禮隨即出殯奉柩哥連臣角火葬場火化謹此訃

### 妻俞陳秉琛

孝男 正恩 媳 彭國蘭  
正格 媳 趙雁貞  
正慎 媳 張小紅  
正心 媳 李玲  
正利 媳 李玲

### 親屬繁衍 未能盡錄

外孫女 陳超  
外孫女 陳超  
外孫女 陳超

### 治喪處 世界殯儀館

地址：紅磡佛道十號 電話：二二二二二二

### 香港今日天氣

最高21°C 最低18°C  
天時有雲 輕微至和風東北風

地點	最高	最低	天氣
香港	21	18	多雲
澳門	20	17	多雲
廣州	22	19	多雲
台北	23	20	多雲
北京	15	12	多雲
上海	16	13	多雲
天津	14	11	多雲
濟南	13	10	多雲
大連	12	9	多雲
長春	11	8	多雲
哈爾濱	10	7	多雲

### 沙龍助聖誕新年音樂會

【本報訊】沙龍助聖誕新年音樂會將於十二月二十五日舉行。音樂會將由多位知名音樂家演出，為市民帶來精彩的音樂表演。歡迎市民踴躍參加。

### 夏酒店聖誕新年巧安排

【本報訊】夏酒店為慶祝聖誕新年，特別安排了多項活動。酒店將舉辦聖誕晚宴、新年派對等活動，為客人提供愉快的節日體驗。歡迎客人預訂。



棄丟袋三分 截三爲解肢  
屍腐怖恐現發貢西  
食噬狗野遭曾軀殘

警方將案列爲兇殺刻正調查死者身份



【本報訊】西貢實一具屍身一處山坡被解  
昨目發現恐恐怖屍，一具屍身一處山坡被解  
成三截的男性屍體，分別盛在三個紅白  
藍色的大尼龍袋內，且被野狗撕食，令  
屍體經已嚴重腐爛，而該男屍遺棄，令  
碎骨四散。警方遇害調查後認為命案有可  
能，不排除死者遇害遭遭肢解，放入尼  
龍袋後再以大水桶裝到荒山丟棄的可能性  
手警方已有組織及大批警員調查調查已接  
手調查，暫時未知死者身份。

警方現將案列為兇殺案處理。法官  
官今日會到屍調查死因，並且設法找尋  
人口記錄方面而追查，希望能盡快查出死者

，嗅得可憐，於是，認  
為氣味可疑，於是，認  
大幫警員到場報  
，認  
樹葉內發現一個裝  
的塑膠大木桶，桶蓋

死者爲男性遇害三月  
頭顱密封頸足被細綁

據有組織及嚴重  
案調查科參事哀應  
在現場表示，死者  
任何重要證物發現，  
警員到場，在附近一  
帶協助搜索，但沒有  
於傍晚六時收隊。警  
方將於今晨重返現場  
調查。  
在  
骨塊分

雙體船剷上岸慘劇  
海事處委兩官調查

死者昨增至兩人 一特跑者仍無下

中英土地委會  
商定周二開會

【本報訊】中英土地發展委員會本月二十日（星期三）上午九時三十分第十八次會議。會議將討論一九八九年度開發土地平均成本和回顧一九八〇年度批地計劃。

# 李後魯平昨答記者問題 盼各方商訂政制新方案

估計將來新方案可能有幾個主要方案影子  
此次政制組對直選起點比例的決定非收

香港的穩定、繁榮，就是全體香港人，這應是毫無異議的。至於其它方面，不同主張的人都說他們代表民意，香港有各種各樣的民意，保持香港的繁榮是香港人最大的民意，這是沒問題的。

政制出現不銜接態  
間，九七年政制出現不銜接，  
幸，如果出現不銜接，當然是  
況，這種情況我們是不希望出現的

問：增加直選議席的想法是何

但現在我不接，現在我避免產生錢上的支持，這也是不允許的。

組疫檢物植動港深  
况情流交圳深在近  
賞讚表菜毒範防法設方深對方港

雙方代表表示  
祖及非洲豬瘟等危  
保障兩地人民身體

鎖。由於失蹤男子，錦華仍未尋獲，消防處昨日上午九時派出蛙人到場打撈，但搜索兩小時並無發現，

暫時收隊。而梁錦華的家人亦自己僱用蛙人打撈，梁妻帶着悲傷心情返回現場，由另一死者

李開

的政治團體捐款，不管  
，都不能允許，你們香  
港的。

主派看成敵人

在是沒  
有地區  
果重所

民主派參加政治活動？已經說過了。香港的民主，好像中國方面把民主上不是這樣，我們曾而明瞭。

但是我們並沒有把他們  
除這裏面有少數人確實  
英政府的言論和行為，  
與絕大部份民主派的  
，和要向前大膽推行  
，不存  
我  
程序，  
在九七  
這個

，就有  
要區分清釐。在香港  
要地這一條搞到大陸上  
意。大陸有大陸的民主  
來考慮

這一套。這就是我們過的社會制度、生活方式，這個我們不能同意。

**實行各自民主**

一個中國同胞，關心中國前途，知道，成後大

心國家的事情，也要循  
的途徑。我們有人民代  
協，也可以到北京反映  
且是用別的手段，直  
係？因

許。的概念，我們大陸實行  
香港實行的是資本主義  
把香港實行的資本主義  
間要點。好去解決開

好一點，我看香港現在比前  
在一段期間的情況，我們  
。我想香港會逐漸地冷靜一  
問題。







[illegible]



### 人權兩點

中國官方關於人權的觀點，在「人權宣言」發表後，已見諸報端。這是一篇極其重要而正確的宣言，它不僅是中國政府對國際人權公約的承諾，也是對全人類的一種啟示。人權的觀念，在現代社會中，已成為一種普遍的價值觀。中國政府在這方面，表現出了極大的誠意和決心。這不僅有利於中國的人權事業，也有利於世界的人權事業。我們希望，各國政府都能像中國政府一樣，重視人權，保護人權，使全人類都能享有自由、平等和尊嚴。

### 誰為人類作醫生

現在教育界要求改革，要求進步，這是一股不可阻擋的潮流。我們希望，教育界能像醫生一樣，為人類服務。教育不僅是傳授知識，更是培養人格。一個好的教育者，應該像醫生一樣，關心學生的身心健康，關心學生的未來。他應該用他的知識和經驗，去幫助學生，去引導學生，去成就學生。我們希望，教育界能真正為人類作醫生，為人類創造一個美好的未來。

### 休不死人驚不語

最近統計數字顯示，世界的人口在增加，這是一件好事。但是，我們不能因此而感到驚慌。人口增加，並不代表人類會因此而滅絕。相反，人口增加，也意味著人類有更多的機會去創造財富，去改善生活。我們應該以一種平和的心態去看待人口問題，而不應該被一些虛假的恐懼所左右。我們應該相信，人類是有智慧的，人類是有能力的，人類是會成功的。

### 地盤殺手

地盤殺手，這是一個令人聞之色變的名詞。它指的是那些為了爭奪地盤而互相殘殺的人。在現實生活中，這種現象確實存在。但是，我們不能因此而對人類失去信心。我們應該看到，人類是有道德的，人類是有底線的。我們應該通過法律的手段，來解決地盤爭奪問題，而不應該通過暴力手段。我們希望，地盤殺手能早日消失，人類能過上和平、安寧的生活。

### 洋紫荊

洋紫荊，是一種美麗的植物。它的花朵，是紫色的，像是一朵雲霞。它的花香，是清幽的，像是一陣微風。它的花姿，是優雅的，像是一位淑女。洋紫荊，不僅是一種美麗的植物，更是一種精神的象徵。它象徵著高貴、優雅和堅韌。我們應該像洋紫荊一樣，在風雨中綻放，在陽光下微笑。我們應該像洋紫荊一樣，為人類創造一份美麗，為世界增添一份光彩。

### 認真處理

認真處理，這是一個老生常談的話。但是，在現實生活中，認真處理卻是一件非常難的事。我們需要有一種認真的態度，需要有一種認真的行動。我們不能敷衍了事，不能馬虎行事。我們應該像對待一件寶物一樣，去對待每一件小事。我們應該像對待一個生命一樣，去對待每一個人。我們希望，每個人都能認真處理，每個人都能為人類做出貢獻。

### 居英權

居英權，這是一個讓人羨慕的權利。它意味著你可以自由地在英國生活，你可以自由地在英國工作，你可以自由地在英國學習。但是，居英權並不是一件容易的事。它需要你有足夠的資金，需要你有足夠的知識，需要你有足夠的勇氣。我們希望，每個人都能擁有居英權，每個人都能實現自己的夢想。

### 為何「搞搞震」

為何「搞搞震」，這是一個值得探討的問題。在現實生活中，我們經常會看到一些「搞搞震」的現象。這可能是因為一些人的心理不平衡，這可能是因為一些人的利益受損。我們應該從心理學的角度，去分析「搞搞震」的原因。我們應該從社會學的角度，去探討「搞搞震」的影響。我們希望，每個人都能理解「搞搞震」，每個人都能學會控制情緒。

### 情同震震員防消

情同震震員防消，這是一個非常感人的故事。它發生在一個偏僻的小山村。當時，村裡發生了一場大火，火勢非常猛烈。但是，當地的消防員們，卻毫不畏懼，他們奮勇撲滅了大火。他們的事迹，感動了全村的人。他們的精神，值得我們學習。我們希望，每個人都能像消防員一樣，有責任感，有擔當。

### 父子倆

父子倆，這是一個溫馨的故事。它發生在一個普通的家庭。父親是一個勤勞的人，母親是一個賢惠的人。他們有一對兒子，兒子是一個懂事的人。他們一家人，生活得很幸福。他們的故事，告訴我們，幸福就在於平淡。我們希望，每個人都能像父子倆一樣，過著幸福的生活。

### 慈惠嚴相

慈惠嚴相，這是一個非常有趣的故事。它發生在一個大臣的家裡。大臣是一個非常有名的人，他的相好，是一個非常有名的人。他們的兒子，是一個非常有名的人。他們的故事，告訴我們，名譽是可以用錢買到的。我們希望，每個人都能像慈惠嚴相一樣，學會做人，學會做事。

### 小說林

小說林，這是一個非常精彩的故事。它發生在一個遙遠的國度。那裡有國王，有王子，有公主，有騎士。他們的故事，充滿了冒險和傳奇。我們希望，每個人都能像小說林一樣，充滿想像力，充滿創造力。

### 個人的探究

個人的探究，這是一個非常深刻的故事。它發生在一個人的心裡。他是一個非常有名的人，他是一個非常有才的人。他一直在探究，他在不斷地學習。他的故事，告訴我們，知識是無窮的。我們希望，每個人都能像個人的探究一樣，不斷學習，不斷進步。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。

### 女情身

女情身，這是一個非常感人的故事。它發生在一個女人身上。她是一個非常有才的人，她是一個非常有情的人。她的故事，告訴我們，愛情是美好的。我們希望，每個人都能像女情身一樣，找到屬於自己的愛情。























# 大公報

星期日增刊



第61期

(1989年12月17日)

我扮聖誕老人 (小圖) 凌樹輝攝



## 東鑾閣潮州酒家

Eastern Palace Chiu Chow Restaurant

- 正宗潮菜 • 潮粵點心 •
- 午膳晚飯 • 豐儉隨意 •

地址：奧麗香港酒店三樓商場  
電話：3-7306011

玫瑰茶皇雞





# 警校將設激光靶場 改善警員射擊訓練

本報記者 凌樹輝

警務處負責警員槍械訓練的盧銘思警司最近透露，警方已準備耗資四千八百七十萬港元建立一個世界先進水平的激光靶場，以提高警員射擊水準。究竟現在警員的槍械訓練情況如何？而將來這個靶場建成後，對提高警員射擊水準又有什麼好處呢？

警員槍械訓練雖然不是警方內部的什麼機密資料，但一般市民亦難知道其詳細。

警察槍械訓練共分三大類：（一）基本訓練；（二）進修訓練；（三）特種訓練。

## 基本訓練420發

**基本訓練：**每一名在警察學校受訓練的警員及見習督察，均需接受六十四小時有關槍械的訓練，其中包括如何判斷是否需要開槍及槍械處理安全守則。此外，受訓人員最少有四百二十發子彈的射擊實習，包括瞄準射擊、快速射擊、向移動目標射擊及有限視野射擊等，所有學員在獲准攜帶槍械執行任務前，必需通過一個複雜的左輪手槍使用資格試，如果失敗，必需重新受訓及補考。

## 進修訓練120發

**進修訓練：**每個警務人員每年需接受四項左輪手槍課程，其實習射擊一百二十發子彈，其中包括使用真人大小的槍靶作瞄準射擊，快速射擊及在不良光線下射擊。未能及格者須再次接受訓練及補考，如再不及格這名警務人員將不獲准擔當需攜帶槍械的任務。

至於接受進修訓練及偵緝訓練的警務人員，另有一項左輪手槍課程，期間共需實習射擊三十發子彈。

## 特種訓練240發

**特種訓練：**每名接受機動部隊（俗稱藍帽子）訓練的警員，均須接受一項為期十週的槍械特種訓練，共須實彈射擊二百四十發子彈。如不及格須重新受訓及補考。

至於其他特種部門的射擊訓練，如飛虎隊、政治部的貴賓保護隊，則基於保安「理由」，被警務處列為高度機密

## 訓練環境有異實際

從上述所列的訓練詳情，可以看出課程主要是保證警員有足夠的實彈射擊練習，及每年都有一定進修練習，以免射擊水準下降。

但據一些警員表示，這個訓練程序最大的缺點是射擊練習時的環境與實際生活有很大差別。而缺點主要來自靶場。

根據一些曾開槍的警員及專家調查顯示，警員在開槍前，情緒都會處於極度亢奮，他們會感覺一切事情的發生比平常為慢，事後他們基本上可以清楚講述當時的情形，而且會成為一個十分強烈的記憶，十年後或更久仍能清楚講述當時的情況。

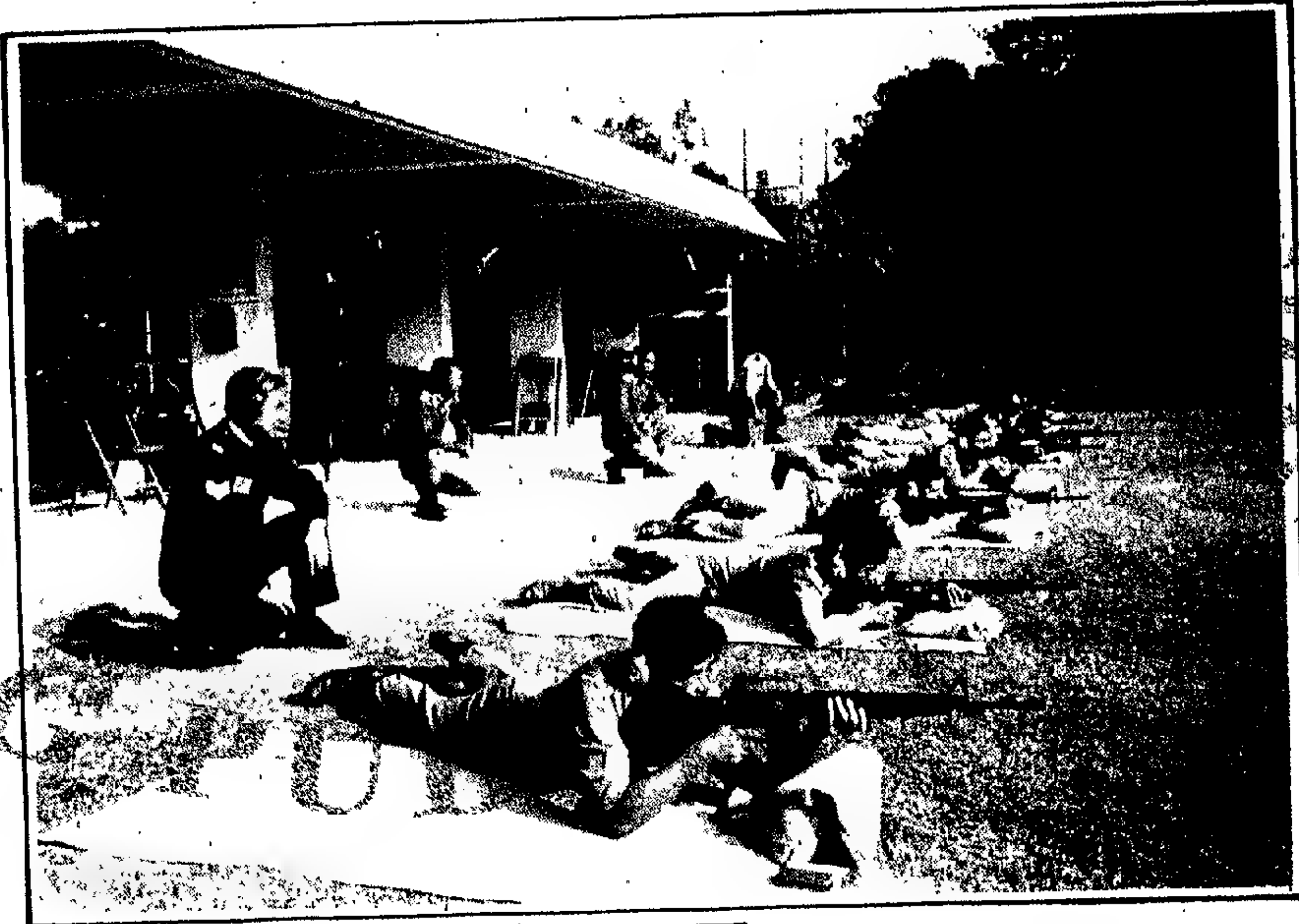
但這些專家表示，奇怪的是這些警員在事件發生的一瞬間，他們的動作往往不受控制，僅作出本能的反應，或做出一些在訓練過程中所做過的動作。原因是警員在受訓時未能感受到現實生活中開槍時強大的心理壓力，故此真正遇到這種情況時，會做出一些不知所措的行動。

## 播放影帶模擬現場

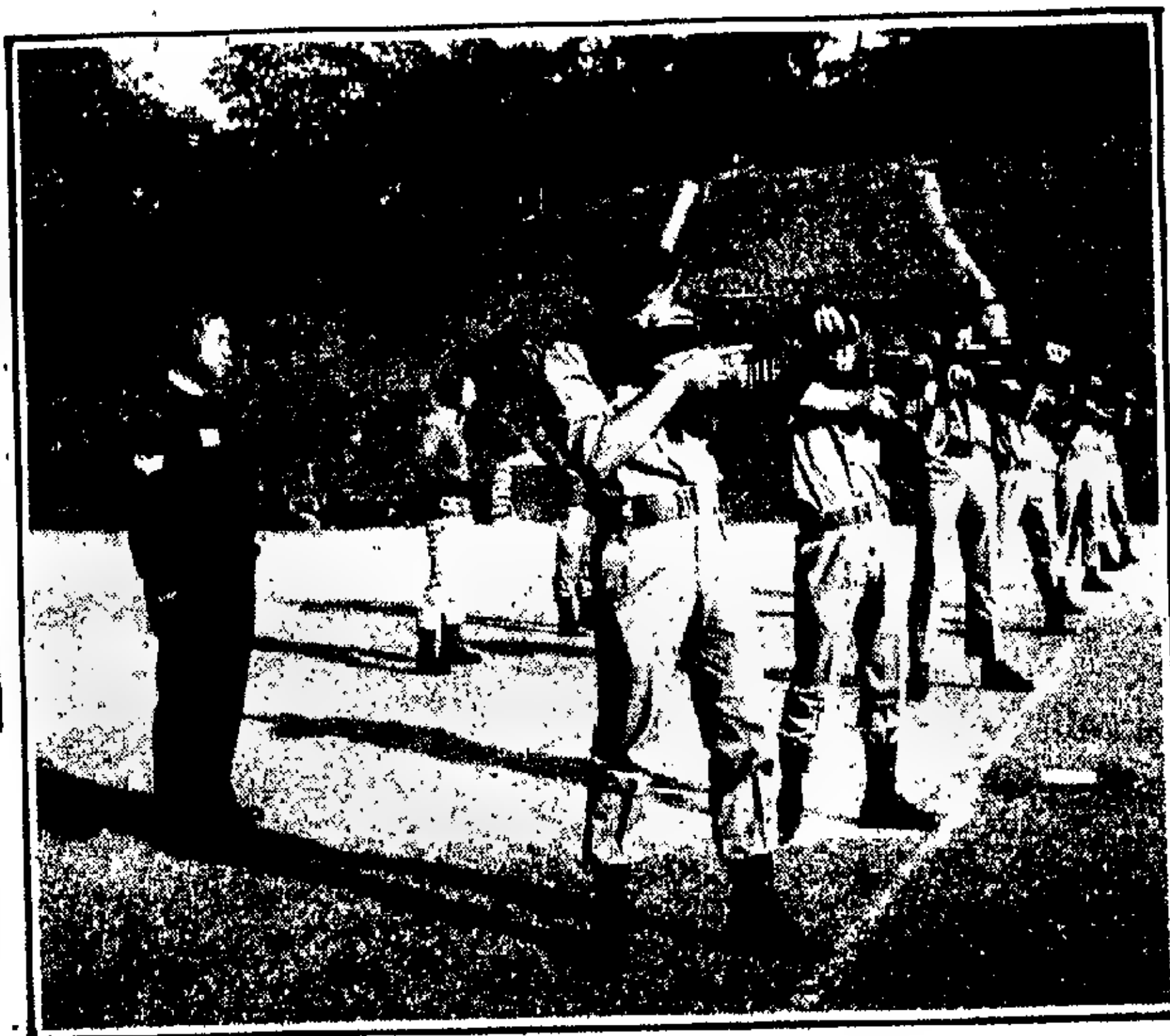
英國在訓練反恐精英部隊時，曾用錄影機紀錄一名隊員在衝入「恐怖份子」的房間時，發現衝出的只是一個拿着玩具手槍的小童，而他竟然慌張得將槍指向自己的頭部，不知所措地站着。

要解決這個難題，當然是要加強警員的心理訓練，訓練他們在強大心理壓力下，仍能作出正確的判斷及適當反應。而要達到這個要求，當然首先是重新建立與現在不同類型的靶場，從而改善訓練環境，令警員在進行實彈射擊時，所處的環境盡量與現實環境相似，從而令他們最大程度地感受到在現實生活中開槍時的強大心理壓力，最後能夠通過這些訓練提高射擊水準。

警方現在準備興建的現代化新靶場，將設有特別的播放錄影帶設備，令受訓警員如身處現實環境，不過，槍械發出的只是激光而不能射出子彈。



一批警員在接受AR-15自動來福槍射擊訓練





# 人生舞台、舞台人生 林尚武努力把角色演好

實習記者 劉粦瑛

人生苦短，幾十年光陰也不過彈指之間。有的人追求榮華富貴，有的人生性恬淡，更有的人早已看透世情，自吟着「鍾鼎山林都是夢」然而有什麼不是夢呢？生命的存在本身就是真理，活著就要盡一份責任。

他，香港話劇團的全職演員林尚武，正是憑着對生命無悔的堅強信念，台上台下，積極地探求人生的價值。

熟悉香港話劇界的人，一定知道林尚武這個名字。他在話劇舞台上活躍了整整十一年，演出過無數的角色。他那精湛的演技，給觀眾留下了深刻的印象。「在藝術的舞台上，我崇尚完美的境界。每一個劇本中的角色，都滲透着劇作者的思想意念。包括人生觀、社會觀和宗教觀等，我在表演這些角色時，只有將自己融化進去，方能如實地表達出作品的真諦。所以無論是主角還是配角，我都力求去做到形與神的統一結合，以免愧對劇作者和廣大的觀眾。」

## 演過角色最愛溥儀

十餘年來，他扮演過不少角色，像《茶館》中的王利發，《駱駝祥子》中的祥子，以及《北京人》中的曾文清，《溥儀》中的溥儀等，至今仍不時被人們掛在嘴邊。而他自己則認為感受最深刻的是

飾演溥儀這個角色。「由於我在外型上和溥儀比較接近，再加上溥儀曾經寫過自傳，可以更好地幫助我理解人物的思想內容，捕捉到他的心境和心態。這部戲初次公演後，一位白髮老者曾經對我說過這樣一句話：三十年前，他曾經親自採訪過溥儀，而三十年後的今天，我的表演使他覺得好像又重新見到了溥儀。對於一個演員，這是莫大的鼓勵，從中我亦看到了我存在的價值。有所付出，亦有所收穫，這就是人生的公平」

## 體味人生追尋價值

由於他在演繹方面肯下苦功，勇於探索，而且善演各種類型的角色，有相當強的創造力，所以在現今的演藝界，他實可算是一位不可多得的演員。今年，他更獲得了香港藝術家聯會頒授的「藝術家年獎」，並被派往英國觀摩當地劇團的發展。

舞台上的林尚武，在角色裏體味着人生的價值，舞台下的他又是怎樣尋求着生活的意義呢？「我鍾愛寫作，最大的心願是寫出一部得心應手的好劇本，因為我過份地苛求藝術的完美性，創作時又習慣句斟字酌，寫字速度很慢，所以我的作品並不多。不過，我仍然會堅持努力不懈地寫下去，並把它作為我今

後發展的一項重大目標。」除了寫作外，他還喜歡幫助其他劇社排戲和做訓練工作，在生活裏，毫無保留地、努力地盡着自己的責任。

## 出生堤岸戰火成長

每一個成功者的背後，都蘊含着多少艱辛的努力過程。林尚武認為，他之所以有今天的成果，完全來自於他對生存價值的追尋。

他出生在越南，少年時期一直生活在當地最大的華人集居地——堤岸。由於連年不斷的戰火，當地的青年男子年滿十八歲後就得應徵入伍，從軍打仗，在

這種死亡終要到來的大限壓逼之下，當地的許多年輕人自小就過着醉生夢死的生活，而他則是選擇了用讀書充實自己的方法。在這期間，他閱讀了大量的文藝、地理、歷史、聲樂以及醫學方面的書籍，甚至連有關星相算術的書都不放過，同時他對音樂和武術亦產生了濃厚的興趣，這些都為他後來所從事的話劇藝術打下了深厚的功底。

## 台上台下都要投入

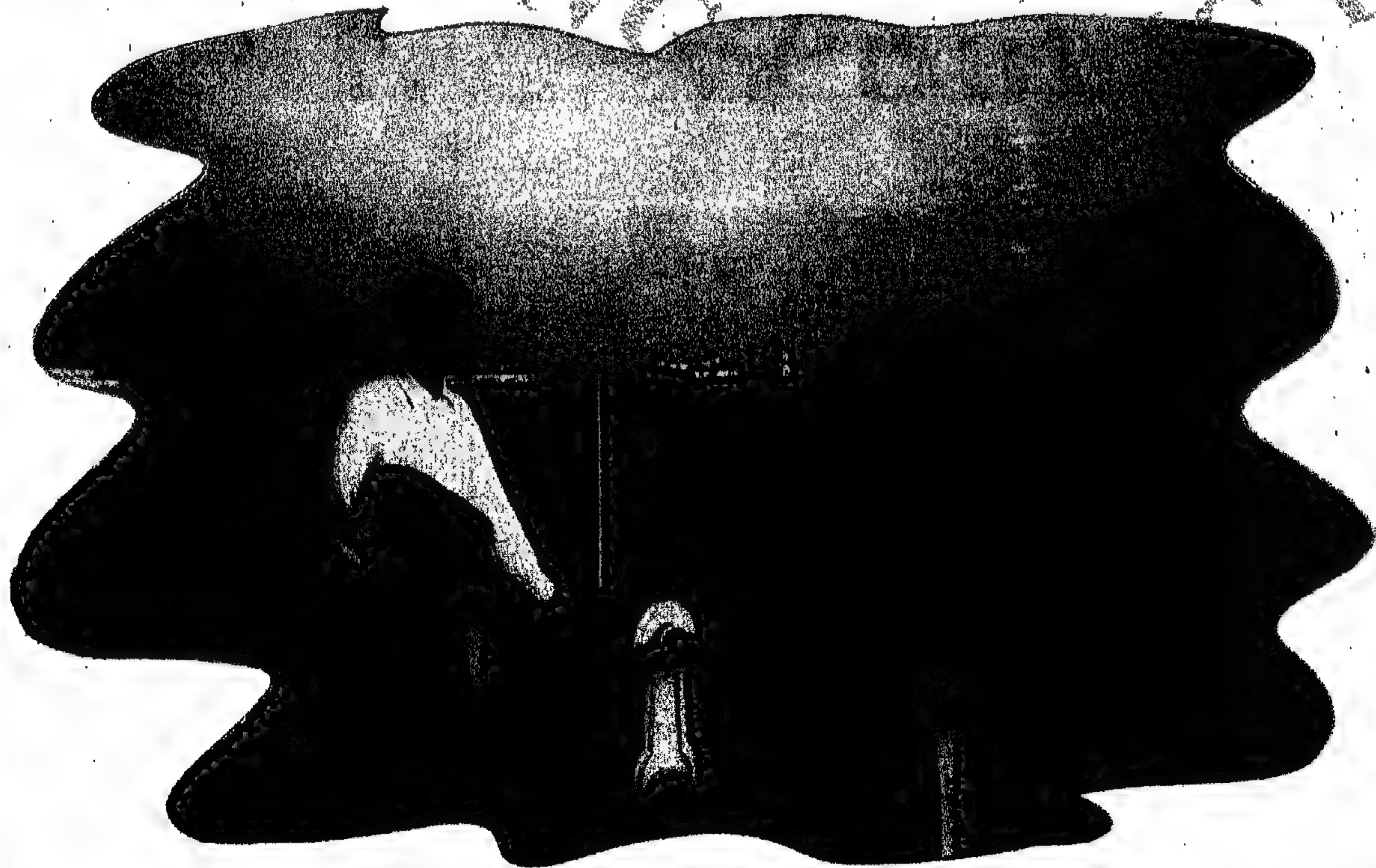
二十歲那年，父母輾轉將他送到了香港，考入浸會學院，初讀中文，後轉入傳理系。在浸會時，他第一次認識了戲劇大師鍾景輝，並在學院劇社的一次嘗試性演出後，受到了鍾景輝的稱讚。「正由於得到了這位戲劇大師對我如此鼓勵，才使我真正正對戲劇產生了濃厚的興趣。」

從傳理系畢業出來，林尚武並沒有像其他同學一樣，一窩蜂湧上「五台山」上作編導，而是在社會這所大學裏，開始找尋着自己應走的方向。結他教師、地盤工人、解款員，不論職業貴賤，任何他可以勝任的工作，他都去嚐試一番，從中默默地體驗着各種各樣的人生。直到一九七八年，香港話劇團開始招收全職演員，當時身兼三職（馬會投注站職員、結他教師及解款員）的林尚武被錄取為團員，自此，他才正式的踏上舞台，開始了演藝生涯。

回顧自己十餘年來的舞台生活，林尚武感嘆不已：「是舞台磨煉了我，它是我最好的課堂。它不僅教會了我演戲，亦教會了我做人，讓我體會到，在人生的大舞台上，我們同樣扮演著角色，從事着嚴肅認真的演出。任何一個人，都必須十分投入地去扮演，盡力而為，才能組成整個舞台的豐盛人生。」



林尚武扮演末代皇帝溥儀





# 消費狂潮來了！

身歷聲  
馬虎

鹿車聲近，聖誕又再來臨，這個節日，好像提醒人們一年將過，特地給予假期來沖淡一年的辛勞，這個西方佳節，在東方之珠道小地方頗受歡迎，最近，各式行業已展開商戰，務求在八九年末再賺一筆。

現今經營方式，充分利用了互惠互利守則，商品利用信用咭客戶推銷，而信用咭公司又樂於從中取利，相信很多人在最近都不斷接獲信用咭公司寄來的商品、禮品雜誌，推介各類產品，甚至能送貨上門，據統計，每年這個節日，經信用咭交易的推廣禮品成交額，數以億計，這亦是信用咭成功的其中一個因素。

另外，大大小小的百貨公司、商店，亦利用聖誕來清貨，而且客似雲來，整個十二月，百貨公司都人頭湧湧。

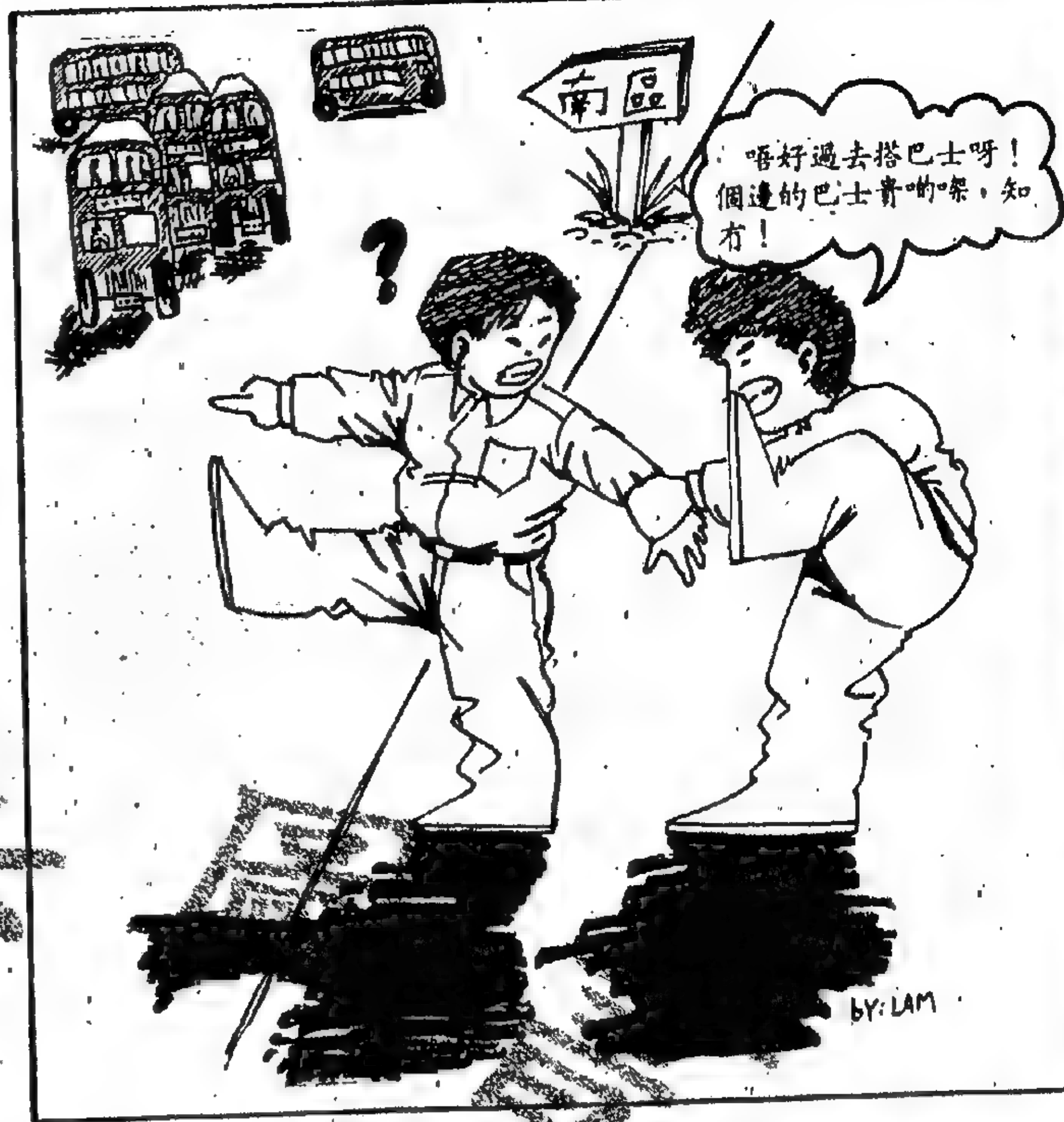
在一輪禮品銷售戰後，接踵而來的是娛樂場所爭奪戰，因為在年尾時間，除了聖誕前夕及聖誕節外，一星期後又是迎接元旦的兩天假期，三日之內，將為消費場所爭奪不少收入。

四日之中，收費最高的是除夕晚上，因為倒數時間「除舊迎新」的氣氛，是其他節日所不能及也。

單看酒店除夕餐舞會的酒店收費，平均數已是每位九百元，而聖誕前夕餐舞會收費，亦在七、八百元間，自助晚餐亦要平均三百元，全港酒店約有四十間，每間能吸收顧客二百人計，單餐舞會已達總收入逾千萬元，連加上酒廊、的士高、餐廳、卡拉OK等場所了。

旅遊業在這時候亦廣收招徠，雖然聖誕及新年要加數百元額外收費，但顧客人數亦有增無減，踏入十二月，旅行社差不多已全部滿額，由於很多團是臨時加開，相信假期過後，又有很多人投訴「豬仔團」了。

世界各地，際此聖誕及元旦假期，都有消費狂瀾的情況，為欲知悉那地方消費情況，一覽無遺，香港似乎都站在前列，顯示港人的消費力極高，很多地方都以香港為推銷目標，尤以干邑市場最為注重這個小小地方，因為港人出名闊綽兼豪飲也，不知今年是否又會破紀錄呢！



南區車費貴

健仔

## 美國佬高唱人道 香港人好人難做

夾心人  
狄克

英國與越南政府好不容易達成協議，首批五十一名越南船民上週初被有序送返家鄉，讓香港捐了十四年多的船民包袱，終有卸下的希望。不過，連日來，西方國家却借「人道」、「人權」之義猛烈批評香港當局的做法，看來要讓數以萬計被甄別為非政治難民的船民悉數遣返，我們還要拿出很大的勇氣。

這幾天，船民問題再成為友誼間交談的熱門話題，大家無不對西方諸國不合情理的攻擊感到惱火。一位曾在美國唸書的朋友說，美國地大物博，却只收容有限數目的越南難民，有些美國人甚至對散居各州的小數目越南人採取不友善的態度。相反地，香港在一九七五年以來，共照顧過十萬越南船民，至今仍有五萬多越南人滯留在地來人。

小島上，先不說他們對港人居住、交通、治安方面造成的影響，本港還受不時備受一些國際組織非善意的批評，譬如指香港難民營生活環境惡劣，管理人員沒有善待越南人等等，令人對西方濫用「人道」、「人權」這類美麗的言詞感到厭惡。

越南難民問題可以說是越戰的後遺症，美國在收容船民方面應負上大部分責任。現在船民的包袱卻落在香港和東南亞鄰近地區身上，美國不單不施援手，還聯同部分西歐國家說香港的不是，頗失決大國之風。

對不願返回越南的人實施有序遣返，容易對久候多年幻想終有一天能在別國安居的船民造成刺激，單看當局遣返數十名船民所擺出的陣勢，已夠顯赫之棘手，倘若外國輿論再大做文章，船民羣起發難，必導致不愉快事件發生，到時候，香港的處境將更艱難。



七元

客聖誕大餐

踏進十二月，聖誕的氣氛也愈來愈濃，百貨公司的櫥窗，盡是聖誕裝飾。尖東和中區等燈飾也互競長短，連酒店也盡見酒店的聖誕大餐廣告。

現在的大餐，至普通的也要一、二百元，稍為講究的也要五、六百。但六十年代二、三十元的大餐相比，可謂天淵之別。

那年代的聖誕大餐，價目不一，最高者為中區一家餐廳夜總會，聖誕前夕大餐，每客五十元，次為郊區的一家酒店夜總會，每客四十元。尖沙咀一家酒店，每客則為三十元。其中一般的餐廳食肆，每客若為廿五元左右，此為一流的名貴聖誕前夕大餐。

至於聖誕日大餐或聖誕夜大餐，則比平安夜便宜十元有碼。

最普通的聖誕大餐，不分前夕及聖誕日的，較好的最高十二元，最平七元，此外五元十四味的大餐也有，不過吃罷便知龍鳳與鳳！

除西餐室外，當年的中式菜館及外江菜的館子，亦有推出聖誕原桌席席，以炸子雞代火鴨，實行與西餐室鬥法。聖誕來臨，也是當年盛極一時的舞廳掘金的時節。諸如化裝狂歡舞會，加插表演節目，奉送名貴禮物等。

有些稱為「動腦」的舞廳主持人，更在報章賣廣告，增加風騷、刺激、動情、奇艷等一類字眼，以予招徠。

不過其中一家舞廳却出奇制勝，以扭腰舞作為號召，蓋六十年代，扭腰舞在美國頗為流行。於是趕時髦人趨之若鶩，使該家舞廳有人滿之旺！

倒後鏡  
黃芳

## 新的閱讀風氣

潮流興七  
洪呂

翻閱讀書之風似乎有轉弱為強，不少年青人也會手執一本書。雖然，大部分內容較膚淺的「袋裝」書，但不可否認這是個好開始，因總比只着八卦週刊或色情暴力漫畫為佳。

這類書一般並不厚，只有八、九十頁（即不足兩百面），而內容却包羅萬有，如自傳或日記式的身旁文字，作者多為社會名人（如電台DJ、名人界的才子才女、影視圈的資深者），雖然寫的多是無關痛癢身旁事物，但也頗吸引讀者。

但也有精彩之作，如將一些文字瑰麗，內容頗深的古代文學巨著，改寫成淺白的現代文字（如紅樓夢、西遊記等），令時下青年可以容易閱讀，再引發讀古文之興趣。

更有趣的事情，便是某大傳播機構的附屬出版社，發行了一系列的漫畫書，內容並非情愛科幻，而是別具一格的禪宗與老子莊子等古人的故事，栩栩如生的將一些耳熟能詳事情，以生動活潑手法，絮絮道出其源遠流長的原因。

這類書本流行的原因，除內容大衆化，價錢不貴外，另一個原因，相信是隨街可購，除一般書店出售之外，二十四小時營業的連鎖性集團「士多」與地鐵的某集團門市部遍布港九新界各地，只要有讀書即興，不論晝夜，也可購得。

希望這種讀書風氣能持續推廣，而作者能將其文字與內容更多樣化，加強文學氣息，不再單注重那些書暢銷，使一窩蜂跟風，提倡讀者多看好書（非自我或互相吹捧，而是一些有文學深度的書），與學習寫作，提高中文水平。

## 近日發現偷運甲醇 港警內地合作堵截

新聞熱線  
景斯

還有一個多月就是農曆新年，在這個大日子市民自不免會喝多點酒，最近發現有可以致命的甲醇偷運來港，市民應小心，以免受害。

本港海關人員最近在一次行動中，截獲一批由大陸偷運來港的甲醇，這批甲醇是利用火水罐盛載，不排除不法之徒將甲醇偷運入境後冒充假酒出售牟利，至於有否其他甲醇已成功偷運入境仍待調查。

由於甲醇是由大陸運入，相信內地有人製造甲醇，海關人員已將有關情況知會內地有關部門，希望能追查製造甲醇的地下工場。

雖然發現偷運甲醇的個案不多，但

海關仍十分重視，因為用甲醇造成的假酒可致人於死地，而本港亦曾被甲醇鬧得滿城風雨，所以海關人員已加強戒備，防止有甲醇流入本港市面。

另外，鑑於近年香港與內地的走私猖獗，本港海關與內地海關部門已加強合作堵截，並且不時交換情報打擊走私活動，在兩地海關合作下，近年破獲了不少走私案，而兩地部門的官員亦不時互相訪問，舉行定期的會議，每人做一主東道主。互相訪問自然比用公文來往直接得多，而且兩地人員亦可以直接了解對方的工作情況。

今次香港截獲的甲醇，內地海關人員已答應加強追查，在兩地人員合作下，暫時並未再發現有大批甲醇偷運入境。



# 送禮的愁、收禮的也愁—— 新興行業：收購聖誕禮物

每年年尾是日本百貨業的旺季，因為日本人有一歷史悠久的社會習俗——在一年將盡時，送禮給上司、政界人物、醫生、甚至教師，以示感謝一年來的照顧。日本人每年花費大量金錢購買

年終禮物，據一項調查顯示，在年終時每個日本人平均送出七件禮物。  
最歡迎這傳統習慣的當然是百貨公司了，這一萬五千億日圓（一百零四億美元）的龐大年終市場佔百貨公司每年

銷售額的百分之二十。各公司內，整整兩三層樓全都擺滿了一盒盒的茶葉、長達一米的煙三文魚以及其他受歡迎的禮品，供顧客選購。日本人手執送禮名單，一本正經地挑選禮品。

花錢買禮物的固然不輕鬆，而收禮物的臉上笑呵呵，肚子裏却可能正爲了不知如何處理這許多禮物而叫苦連天。

儘管百貨公司近年來開始推出活蟹和酒瓶像網球的威士忌酒之類花俏貨品上市，可是大多數顧客購買的仍是售價五千日圓的什錦禮盒，內有海苔、火腿塊、即溶咖啡和生油。這些東西在物資缺乏的年代當然是受歡迎的禮物，可是在今天，許多人寧願選擇禮券，好購買自己喜愛的物品。

東京一名主婦說：「我收到的生油足夠用上一年有餘。」

由於禮品太多而發愁的大有人在，一門秘密行業遂乘時而起。這門解決「堆積如山」的禮物。在東京區，幫着貨東的當舖職員和古董店經理遍東區的高尚住宅區，以極低價收購禮品。他們通常以店舖售價的三分之一價錢購入貨物，然後以半價在店內出售或是當作二手貨拍賣。

東京市郊一家小型古董店每年冬季

收到價值數百萬日圓的禮物。該店一名女職員說：「每年到了這時候常常忙得睡覺的時間也沒有。」她說有一家庭曾一次過拋出五百件禮物。

一名政界人物收到的禮物堆積如山，放在底層的盒子會被壓扁了。

從事禮物轉手行業已經十五年的——一名東京店主磯田石說：「每年都要騰出幾間房擺放禮品。」他說，許多人只想快快把禮品送走，他們根本懶得拆開盒子便送到店裏來，因此除了一盒盒的毛巾、罐頭湯和麵條之外，店子也會收到放在完封未動的盒子內的頸鍊和勞力士手錶。磯田記憶中曾收到一件罕有的禮物：一瓶酒——有一條蛇浸在酒裏，他以三千日圓將之出售。

也有些較大膽的日本人會把用不着的禮物拿到百貨公司，希望換取需要的物品。有些公司會勉強同意收回貨物，發給只在店內通用的禮券。

另外許多人則把自己用不着的禮品送給鄰居和朋友。一位正在挑選送禮用的威士忌酒的女士下野安世說：「人們把用不着的禮物送給我們。」爲了避免自己送出的禮物會遭受同一命運，下野安世說，送禮前會小心地挑選別人用得着的禮品。



## 大將買化的委屈

圖文  
李克因

《龍鳳呈祥》的「甘露寺」一折裏有個人物，以筆者寡陋的見聞而論，京劇中類型化角色較多，此人也許可以認爲是極少數性格特別獨特者中間一個了。

丑扮，紫靠，四面靠旗不是安在肩後的「靠旗」裏，而是插在腰間，褲帶別着鐙，膀旁佩着劍，背後還有一根斜插的鐺，手上則持一把大刀，真可算「武裝到牙齒」。出場先「哇呀呀」猛叫一番，自報家門：「大將買化」，端的是威風凜凜，氣貫長虹，頗有要成就一番事業的氣概。

此事業確實非同小可，買化肩負重大任務。劉備應邀來到江東，得到元老兼國戚喬玄太尉的「先容」，「照應」，已經孫國太同意在甘露寺「相親」，如果「相中」，劉備便成了孫家的女婿。此事本是孫權按周瑜之計進行的，名爲談婚事，實欲將劉備騙來當人質，索還荊州。不料情況急轉直下，眼看假事便要成真。急切之間，問計於呂範，決定埋下以「大將買化」爲首的伏兵，欲於席間幹掉劉備。不料被膽大心細的「四弟」趙子龍發現，告知劉備，劉備即撒起嬌來，向孫國太哭告。此時老太太經過目測口問，已然中分中意，聞報自然是大怒，立命追查，向劉備一邊倒的喬玄便建議說，此事需問孫權。

老太太立即把這個搗蛋的兒子召來，嚴詞責詢，孫權被動之勢已成，又不敢直說，便要個滑頭，「乃是呂範」。召呂範，此公也不傻，說：「乃是買化」。老太太一聽是「假話」，轉怒爲喜，即便了結此事。喬玄老兒却是



個幫他到底的好朋友，抓住不放，把事挑明。於是該當買化倒霉了。傳買化。

英雄眨眼間變成狗熊，只有解除武裝，匍匐在地，任憑處理。多虧劉備講情，喬玄湊趣。新女婿的面子着實不小，買化保住小命一條。

當然是滿門委屈，一肚子冤枉。叫我來殺人，是你們安排的，如今敗露了，你們推個乾淨，讓我買一個背黑鍋，這算是哪門子事呀？不禁雙手一攤，憋足氣「嘿」一聲，便大發牢騷：「今日也要殺劉備，明日也要殺劉備，若不是劉備講情，我這腦袋早已噹哩味噹，以後誰要再說殺劉備，誰就是劉備的大舅子！」

雖是「插科打諢」，却頗得要領，孫仲謀果然成了劉備的「大舅子」。這便是「周郎妙計安天下，賠了夫人又折兵」十四字的發凡了。

沒有交化孫權是否持買化撤職查辦。揆之常情，不致於。買化無辜，代己受過，理應善加撫慰，重賞壓驚。但想來似乎也不可能。孫權向懷恨之不遑，哪裏還有功夫想到買化的委屈呢？

昇官的希望立即化爲泡影，喜劇人物登時變爲悲劇人物。買化即便不蠢，但處此地位，遇此情況，欲其不「悲」，豈可得乎？

## 書中的新仿造詞

上週談詞語仿造，曾提到書名也常是模仿的對象，現略作補充，並舉幾個實例加以說明。

有些書名，本借自成語，經仿造後又衍生出許多新詞語，有的書名，雖非來自現成語，但一經被廣泛接受，也產生其他新詞語，這樣原來書名就更爲人所熟知，結果人們幾乎把它當成現成語看待。

狄更斯的《A Tale of Two Cities》及漢明威的《For Whom the Bell Tolls》是經常被模仿的對象。以下是例子：

A Tale of Two Couples (《金融時報》，22/3/86)

A Tale of Two Systems (《南華早報》，30/12/84)

A Tale of Two Frances (《亞洲華爾街日報》，12/10/82)

A Tale of Two Coaches (《南華早報》，11/11/79)

A Tale of Two Revolutions (《亞洲週刊》，8/4/83)

再看下列：

For Whom the Road Tolls (《南華早報》，2/6/80)

For Whom the Bell Climes (《新聞週刊》，9/6/80)

For Whom the Studio Axe Falls (《南華早報》，29/5/85)

由莎士比亞的《Much Ado about Nothing》，產生了《Much Ado about Little》(《遠東經濟評論》，1/3/81)。翻譯名著如雷馬克的《All Quiet on the Western Front》(《西線無戰事》)和蕭軍洛夫的《Quiet Flows the

Don》(《靜靜的頓河》)，也給人們提供了《All Quiet on the ..... Front》和《Quiet Flows the .....》的仿造公式。翻一翻資料，馬上發現「All quiet on the Soviet Front after Kabul Move」(《南華早報》，21/7/80)這個例子。

還有一個仿造對象，雖非書名，却是衆所周知的熱門詞語，即gang of four。自中國「四人幫」一詞流行後，報章一度把它當成公式，炮製出不少其他組合，例如：

Tokyo's own gang of four (《遠東經濟評論》，1/8/81)

Even if the gang of five can act in concert (《Target》，24/9/87)

Police hold gang of five (《南華早報》，日期未詳)

應該一提的是，「四人幫」一詞在漢語顯然含有貶意，而「Gang of ...」理論上雖也應作貶詞看待，但實際上却往往兼用於褒義反貶義。記得有一回西方幾個大國在倫敦舉行會談，報上便出現「gang of Five Met in London」的大字標題。若是較早，大概會換成「Five-great Summit in London」之類的寫法。兩相比較，前者無疑較能產生幽默的語言效果。

講東講西  
子迅



# 德國時裝設計師 帶來春夏時裝氣息

羅瑪娜

名聞遐邇的德國時裝設計師羅瑪娜抵港，他帶來明年春夏流行時裝訊息，在嚴寒的冬日裏，散發出春天氣息。

多才多藝的拉格菲（KARL LAGERFELD），每次出現公眾場合，必出動其標誌一鬍子。輕描淡寫，別具風格，本身已具明星風采。他做事善愛親力親為，從時裝設計出樣到攝影，從不假手於人。

他每年不但為自己牌子設計多樣化的產品系列，也為CHANEL及FENDI設計新裝系列。

他雖是德國人，卻在法國受教育，時裝設計更揚威法國。

其作品以優質典雅為主，最能表現女性體態的嫵媚，令女士們倍覺明艷照人。他最新推出的九〇年春夏新裝系列教人一新耳目，輕盈的短裙系列，為女士製造信心機會。

新系列的款式頗為出人意表，部分設計舞台感頗重，從色澤至剪裁，教人迷惑，有驚艷之感，將女性身段美態表露無遺。

七十年代流行的傘裙，背後的大蝴蝶結，加上雪紡的透視與動感，富懷舊色彩。

套裝設計特別注重剪裁，並強調貼服，裙子則以短裙為時尚，重疊或前幅不對稱的短裙將是明年春夏時裝的流行典範。

不愛穿短裙的女士們也不要失望，褲子系列也以多樣化款式，迎合女士的需要。如貼身的窄腳褲，與及直筒闊腳褲，猶如裙褲，只是長度及足踝而已。薄如蟬翼的雪紡及輕紗將是明年闊褲子的流行質料。

具透視感的通花連土外套，帶出夢幻真真的境界。

至於飾物配襯更起了極大變化，垂肩的耳環設計，以及其古羅馬色彩的大型手鐲設計，突出女性配戴權利，教人無話可說。

## 聖誕禮品款式繁多 大小玩具趁機出籠

惠子

每天翻着書桌上的日曆，不知不覺聖誕節又快到了。

我雖然不是一個虔誠的教徒，但自幼一直置身教會學校中成長，自然對宗教存有一份尊敬的情感，初踏出校門，投身社會工作的日子，仍不忘在每年聖誕夜往教堂裏去，聽着那動人的樂聲與柔和的聖詩交織成一片，緬懷着校園的日子。隨着時間不停的過去，環境的變遷，那份熱誠已漸漸被繁忙的工作代替。時至今日，還能代表我對這節日的心意，就只有逛逛百貨公司，看看各處的燈飾，選購一份又一份的聖誕禮物，給親友寄上一張賀咭，就是我在每年都會做的。

今年的聖誕節，氣氛仍有二十度多，繁華的禮品不多不少也會受到天氣的影響。

今年的聖誕禮品，各大小百貨公司，商場亦與往年一樣，迎合不同年紀、不同階層的需要，各式各樣的禮品都有，玩具似乎是每年這個節日的主要推銷目標，今年也不例外，只要看到那些大大小小的玩具熊，你就會想像到如何受小朋友們歡迎了。這幾年間，各種推陳出新的電子玩具、遊戲機，令玩具產品邁向一個新紀元，但各類型的毛絨公仔，還是最受人歡迎的禮物，甚至時裝店亦以購物滿一限額，加上指定的價目，就可換取一隻可愛的小熊回家。

而男士們可有想到給你的女友送上一份他心愛的物品，一個金碧輝煌的粉盒，定能令女士們感到稱心滿意。



還有一個星期便是聖誕，選購一份別緻聖誕禮物贈予愛人確是一件費心思的事。

皮具用品，精緻實用，也是聖誕的送禮精選。以製造名貴旅行用品馳名於世的路易威登（LOUIS VUITTON）推出的Cuirepi真皮系列，包括旅行袋、手袋、錢包及鎖匙包等，五款色澤，時尚典雅，最合有獨特品味人士所選購。意大利高級男士服裝Reporter推出的一系列皮具用品，包括皮袋、皮帶及皮包，均以小牛皮製造，黃褐色的柔軟皮質，再飾以金屬拉鍊和扣，款式雅緻。

另一位意大利時裝設計師Moschino的聖誕禮品精選，包括了時尚的皮手袋和腰帶，復古的款式，和那明更富個人風格。

實用皮具  
送禮佳品



先去

日  
去世  
幾乎無  
十六歲  
任  
近況，  
十多年  
任  
的好人  
和固執  
尚欠多  
到，她  
只要任

本

台上  
我們  
了。

藝界  
傳統  
銀幕  
人

利似  
片，  
虛榮  
賽，

年青

友！

物，  
長，  
全的  
強大  
身來  
巨大  
獸性  
覺那  
甚幽

前對小



## 先去的、後去的...

日來城中的頭等話題，莫過於任姐去世，由逝世以至出殯的整個禮拜裏，幾乎無人不談論任姐，以任姐享年七十六歲，也可算是高壽了。

任姐以後人們最關心的是白雪仙的近況，她與任姐相交數十年，年齡雖有十多年的差別，但感情却是罕有的好。

任姐的人品，人人皆知她是一等一的好人，相比下白雪仙則顯得比較任性和固執。據聞當年白雪仙拍戲時，無論向欠多少個鏡頭，只要所規定的時間一到，她便收工可也，但如果任姐白同戲，只要任姐的戲未完，仙姐落好班也寧願

坐在旁邊等任姐收工才一同離去。她們的感情之好和白雪仙的固執都可見一斑。

任姐去世後，人們都想像白雪仙難過，悲傷是到何等程度，看見白雪仙出席任姐葬禮時那個憔悴的樣子，那種欲哭無淚，令人也增添幾分難過。

覺得任姐實在很有福氣，不但是指其名與利，而是她一生能得到一個共同進退的知己，更有福氣的是，她比白雪仙早離人世，不用受這種生離死別的痛苦。

這使我想到一對相依為命半世紀的夫婦，一旦一人先去，剩下的便要承受莫名的痛苦與孤寂。長命不是不好，但能夠與自己的伴侶同來同去那就更加有福了。

## 街市花檔價錢未必低於花店

開門做生意，推銷有道，當然門庭若市，但營商之道，能銷貨也該懂得如何購貨，才能應付顧客的需求。心目中一些自己看好的貨品，不一定是最好賣的，相反顧客的口味常有意外的反應，其實購貨相當一個買手，在考慮該購入那些貨時，倒也費煞思量的。

花店的客路和街市是有些微分別的，平均來說花店的成本較大，售價較高是意料中事，但這定律不一定適用於一些繁盛的街市。一些大型的檔主，看穿了一些顧客的心理，常把售價定得很高，口上卻說價錢比花店便宜，多數顧客都會相信這個說法的，於是便把花店的營業額分薄了。實際上，除了一些本地種植或來自大陸的花比街市便宜外，其他入口的鮮花其實與花店無異的，有些比花店還貴，另外在包裝上，花店顯出較有心思的設計，又包括運送，如何取捨便在乎顧客的需要了。

前面提及購貨，真是一個煩惱的問題，每個地區銷售對象都有分別，反應各有不同，如只顧自己喜好而入貨，常有滯銷的情況，又或某些吉日，銷路特別好，使得準備多些品種，以便顧客選購了。門面展銷的貨色解決了，又為月花的準備而傷腦筋了，雖說月花價錢很低，總不能常常見到來去幾種的花吧，於是便要訂購一些名貴、不常有及花期長的花了。這樣做，盈利是會降低的，但能收宣傳效果，偶一為之也無傷大雅，但願能達吸引的效果，帶來連銷的光顧，那便值得了。

作為一個店主，常有很多小問題不是外人所理解的，甚至閣下是一名插花或園藝專家，不一定是一個成功的店主，二者中如何取捨，就要看店子所走的路線而定，當以二者兼得是最理想了。

## 才子佳人老矣

「落花滿地月明光，借一杯附薦鳳台上……」一闕《卜算子》的粵曲，今後我們只能從唱片或錄音帶中再次欣賞了。

任劍輝的逝世，除了是粵劇界、演藝界的損失外，其實亦標誌着廣東粵劇傳統藝術的日漸式微。

莊嚴的葬禮，我們見到一些昔日在銀幕上的英雄豪傑，文弱書生或絕世佳人，如今卻淚眼相對，老態畢呈了。

現在的年青人獻身演藝事業，為名利似乎是最目的，開演唱會、出唱片，可以賺取大筆金錢，可以賺取一些虛榮，於是他們爭相參加各類歌唱比賽，作為晉身演藝界的起點。

但唱粵曲，又可帶來甚麼？大多數年青人視粵曲老土，有些甚至愛聽粵曲

的，唯恐朋友知道後會取笑，只好「秘而不宣」！

其實你今天視為時尚的，明天也可能是落後的同義詞。傳統的，又豈可視為古老呢？！

另一類會遭受淘汰的傳統藝術，將會是象牙雕刻。過去，象牙雕刻品，是富有人家大廳中的擺設，是象徵富貴的代名詞，更是外地遊客來港旅遊購買信的好對象。

只是，時代進步，有時難免會有些犧牲品。目前，象牙製品受到禁運限制，於是年老的老師傅，唯有告老歸田，年幼的，也因停止製作象牙雕刻而轉行。這樣，另一類中國傳統藝術亦將宣告壽終正寢。

日出日落，月升月落，這是不可避免的自然定律。既然舊的面臨沒落，就讓充滿朝氣的年青人延續下去，憑着幹勁去創新吧！

## 織衫闊度長度要看針數行數

編織一件合身的毛衣，量度尺寸是很重要的，毛衣的闊度是決定於編織針數的多少，而其長度則是決定於行數的多少。

從許多編織的刊物製圖上所寫出的針數及行數未必能適合於任何人，就是利用同樣大小的棒針及毛冷，亦會因各人的編織鬆緊程度不同而有異的，所以大家要注意的是在編織前，最好用已準備使用的棒針及毛冷織出一塊樣本。大概是二十平方厘米，織好之後，仔細看看針步是否過鬆或過緊，過鬆的話，可使用幼點兒的棒針，過緊的則要使用較粗的棒針。然後，用蒸氣燙斗輕輕燙平，量度其中十平方厘米，看看要用多少針和織了多少行數，用比例的方法計

算出要織多少針和多少行。例如十平方厘米樣本織了二十針，二十厘米闊的衫，可以織一百針，編織六十四行了。

看圖編織除了注重尺寸的測量外，更需要的是明白圖中的表示方法。例如開襟處的彎位的減針法（參閱附圖），最下一面的數字是（5-1-1）表示五行減一針，只做一次，接着的是（4-1-2）表示四行減一針，須要做兩次，然後3行平，表示以下三行沒有加減的變化。換句話說，最左面的數目字是表示「行」數，中間的數目字是表示加減的「針」數，而最右面的數字是「次」數了。最重要是加減的次序是從下至上的去做。至於加針的情況，亦是與先減針的方法相同，是將減針轉換成加針。

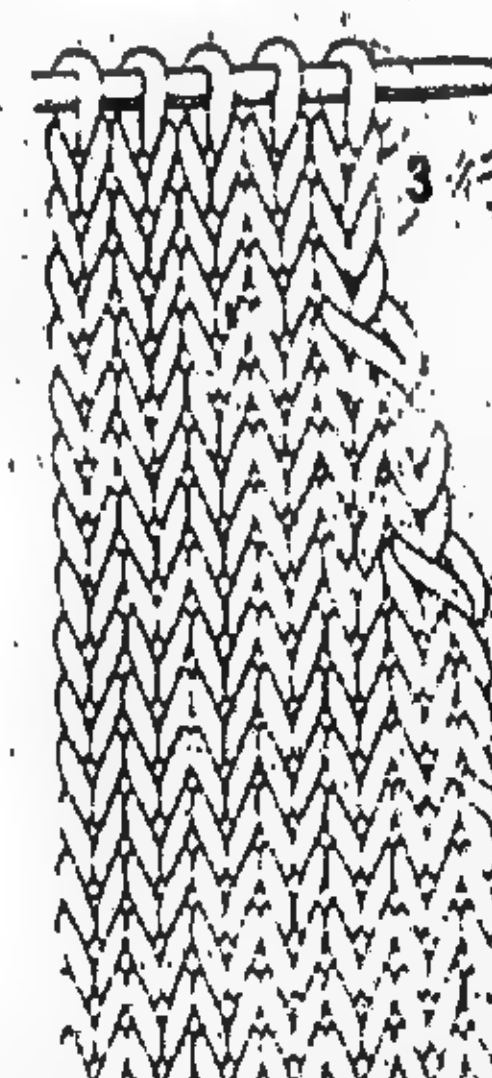
### 加減針計算的看法

以符號表示之情形

編織物



3行平  
4-1-2  
行針次 減針



加針的情形亦和減針的方法同，是將減針換成加針。



溫暖牌  
鳳鳴

## 狗——我害怕

愛狗的人會說：「狗是人類的好朋友！」但我對這種從野狼繁衍出來的動物，就沒有甚麼好感。

主要因為不論一頭狗是多麼友善馴良，但在牠身上，就天生著威脅人類安全的武器：那滿口尖利的牙齒、那具有強大撕咬能力的上下顎、和快速敏捷的身手，這些武器不用則已，一發揮起來，輕則傷人，重則殺人，尤其是體型巨大的犬類，力氣往往比人更大，一旦獸性大發，人是很難抵禦的。故此，總覺得狗是一件攻擊性武器，也特別討厭那些帶狗上街，而不為狗兒戴上口罩，甚至不用索狗繩，任由狗兒張著滿口利齒到處竄的主人。

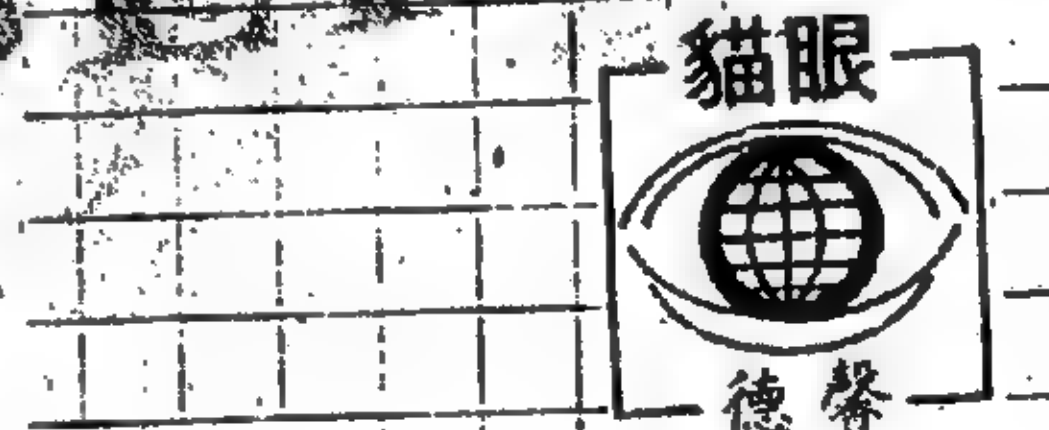
自己沒有養狗的經驗，但在很多年前，鄰居就養過好幾代狗兒，其中雄犬對外人特別不友善，於是住在我們家的小孩子們就遭殃了。

當時我常常和鄰家的子孩一起玩

要，就先從他們養的兩頭雄犬咬起，三次，和牠表示親熱會被咬，在牠旁邊收拾東西也會被咬，甚至有一頭專門欺善怕惡的「番狗」，連咳嗽幾聲牠都會狂吠恐嚇，完全沒有逗牠，牠卻撲過來咬人，故此雖然鄰家的狗都認識我，還免不了被咬傷，幸而都是輕傷，比起同屋的一隻才五、六歲的小兄妹，就幸運得多了。那天同屋的太太帶著一對兒子到天台晒衣服，那頭專門欺善怕惡的「番狗」，就兇相畢露，追著這對小兄妹來咬，雖然受傷不重，但也給嚇個半死了。

就算主人是馴狗能手，熟悉狗隻性格，也未必能保護自己或家人避免噬臍之禍，多年前電視演員施明，就是訓練大隻的好手，和丈夫李家鼎都是愛狗之人，但他們的一對雙生兒，就幾乎給一頭養了多年的愛犬咬死。

某天透過電台聽施明憶述事發的經過，令人印象難忘：她說那頭兇惡的狗叫「仔Q」，由於小主人誕生後備受寵愛，因此嫉妒不已，甚至懷恨在心。一天牠突然發難，在施明大兒子的頭上咬



出幾個淺洞，小孩受傷很輕，但施明已心知不妙，連忙把狗兒送到母親家居住，誰料仍是禍劫難逃，就在年三十晚，她帶一對幼兒回母親家吃年夜飯，飯後她驚然察覺「仔Q」眼神兇惡地瞪著她旁邊的小兒子，熟悉狗性的施明，立刻一面低聲喚著狗的名字，一面緩緩移步，就在她想一把抓回幼兒之際，狗的重作比她更快，一口就咬住小孩的頭，還牢牢不放，施明立刻緊握狗咽喉，迫使牠呼吸困難而張口，當時那頭狗給捏得眼珠也突出來，就是不肯張口放人，危急裏終於救出孩子，立即飛赴醫院急救，施明還說：「當時我一把長長的頭髮，都蘸滿了孩子的血！」

你說，養狗，恐怖不？



# 浪漫舞劇《奧涅金》

「這就是我  
樂的人的原因：我  
白日夢轉化為現實  
得到報酬——我  
魯福說。  
由巴黎最苛  
影評人，轉化為  
之一的杜魯福，  
歡迎的盛年，被  
但他已遺下多齣  
作品，使影迷永遠  
在十二月這

一事，費盡九牛  
一毛——記錄在  
片、在畫簿中。  
在柬埔寨工  
裡，麥少峰走遍  
的市鎮鄉村，所  
都是在無聲的哭  
面愁容的面孔裡  
火摧殘的廢墟中  
了他要拍錄的東  
深藏於心底裡的  
是真的，作為一  
者，在足以令他  
爆發靈感時，就  
投入的境界了。  
生活感的畫家  
裡，永遠都是癡  
惑人的氣味，不  
是那麼簡單平凡  
印在觀者心裡，  
的暖流感。  
麥少峰的「  
展」正在香港文  
明日結束，讓我  
的探索激情吧

## 欣賞當代中國畫的好機會 92位中年書畫好手作品在文化中心展示

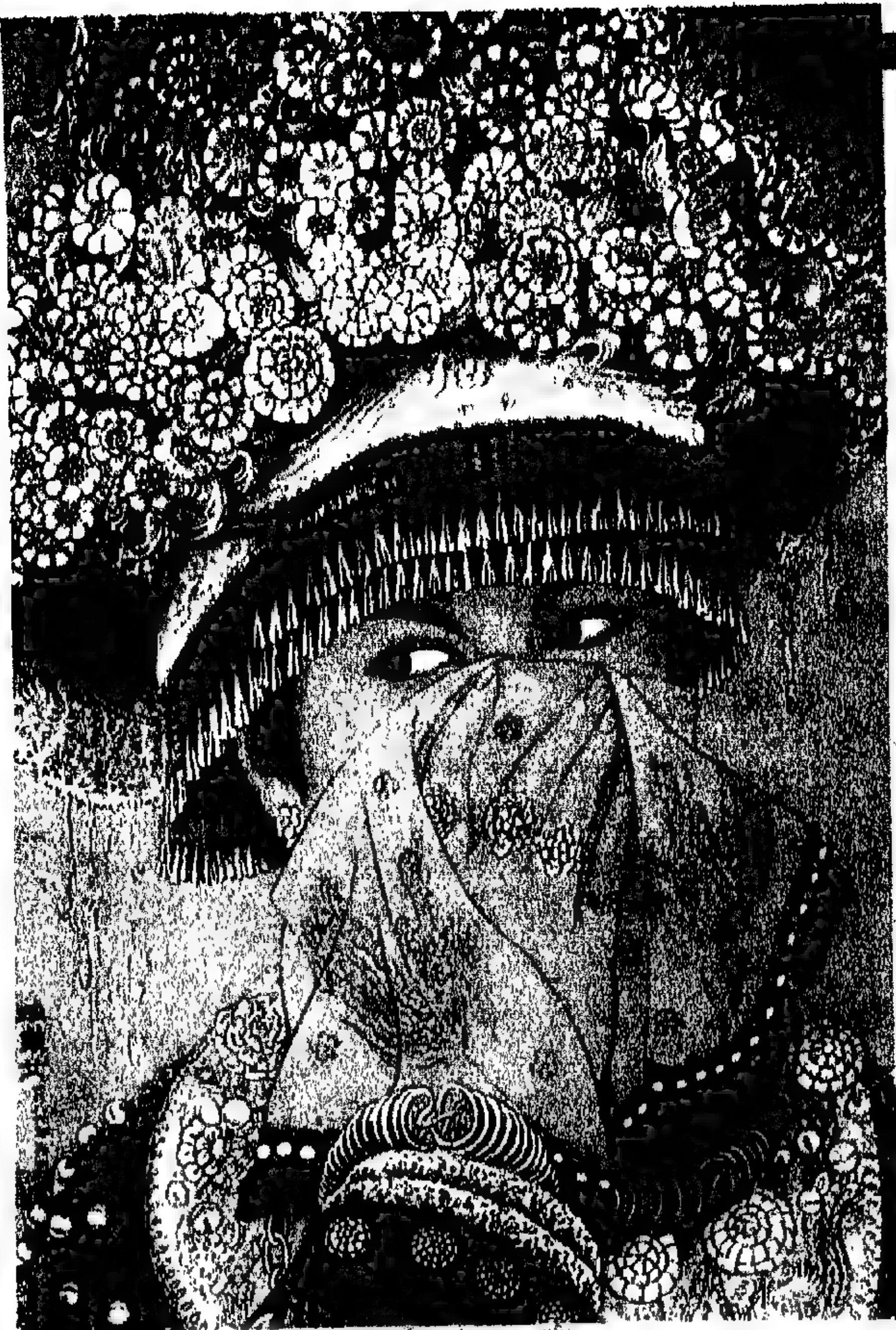
想認識當代中國畫的新面貌？今、明兩天不妨到香港文化中心行政大樓四樓的展覽館，因為九十二位中年書畫好手的近一百二十幅作品，正在那兒展出。

「當代中國書畫名家作品欣賞展」的參展者，除了六位是本港畫家外，都是來自內地各省的。其中以北京畫家為主，還有來自廣東、廣西、河北、湖南、福建、四川、青海等省份，展示了北方豪放、南方細膩甜美的風格。

展品內容有反映中國少數民族的風土人情，風格獨特，亦顯示中國畫家已吸收西洋畫的光線感、透視感與色澤對比技巧，與傳統作品比較，另有一番新氣象。

參展者包括本港畫家陳慧、孫日曉、黃格勝、劉憲善、鍾立崐、郭浩滿，及內地畫家王明明、石虎、石齊、林墀、徐希、楊延文、關玉良、盧有光、彭本人、鄭傳安、龐泰嵩、伍啟中、韋江瓊、龍瑞等。

主辦者雲峰畫苑籌備是項畫展已有十個月，並準備於本月三十日至九零年一月二十一日，轉移到台北帝門藝術中心繼續展出。展覽開放時間由上午十時至晚上七時，展期至明日止。



▲《鐵扇公主》(石齊)



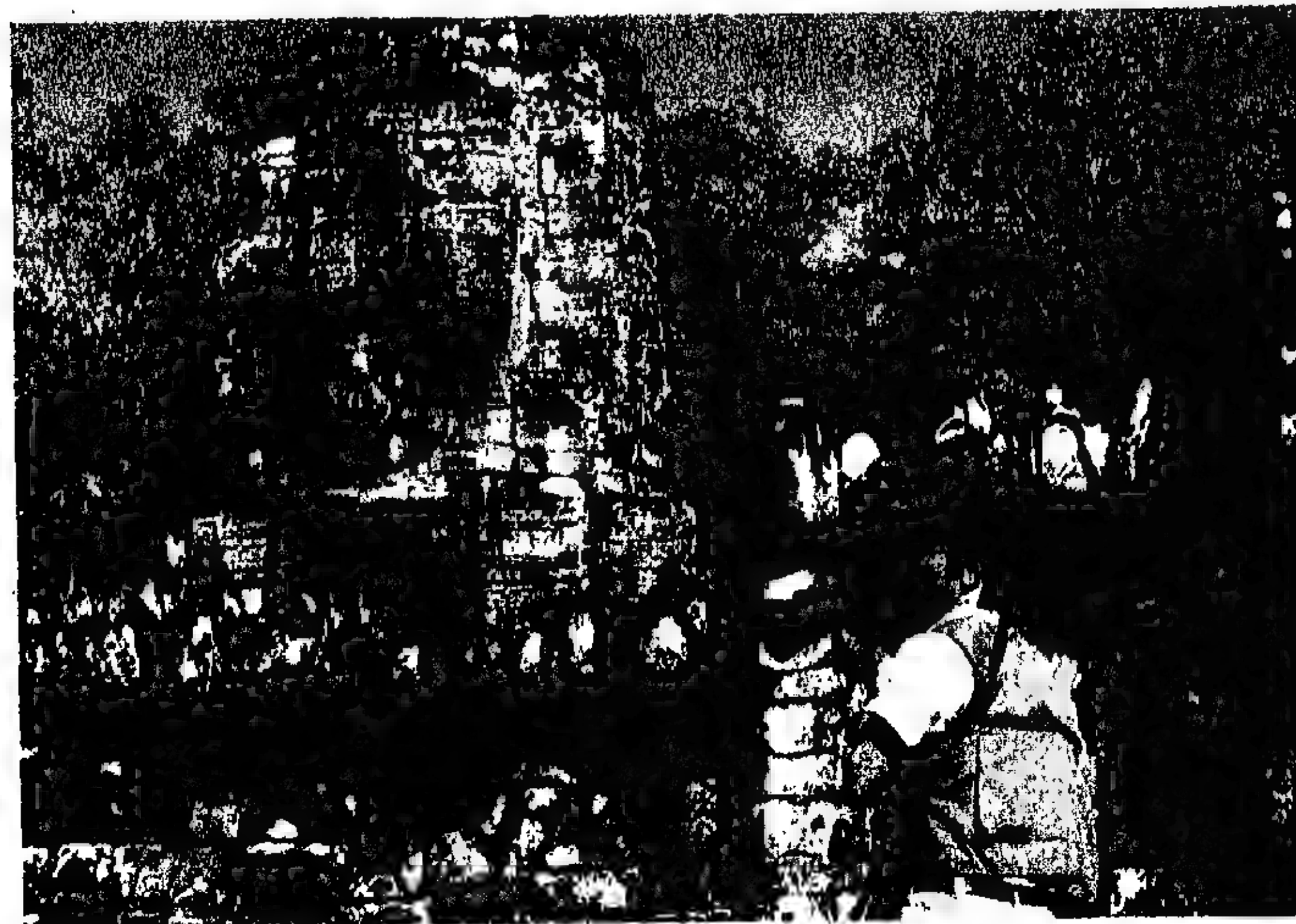
▲《瑤家女》(彭本人)

▲《女媧補天》(伍啟中)



## 麥少峯的柬埔寨掠影

■美言



▲麥少峯《柬埔寨掠影》

▲來自加拿大溫哥華的瑪古施芭蕾舞團，今日有兩場表演，包括今日下午二時半的兒童專場，由小貓頭鷹奧比和布公仔小動物演出；而今晚七時四十五分就演出充滿時代感的舞蹈，以巴赫抒情作品編成的《海的呼喚》、以微形音樂演繹的《巡迴》，洋溢爵士動感《我的所愛》等，演出地點是演藝學院戲劇院。

▲一項包括攝影、金屬雕塑及混合媒體創作的展覽「惘、愴」由即日起至本月三十日，下午五時至午夜，逢星期一至六在中環下亞厘畢道二號南座藝穗會舉行。

▲香港管弦樂團於二十二、二十三日晚上八時，在香港文化中心音樂廳演出兩場，由施明漢執棒，盧茲艾路、力茲擔任小提琴獨奏，曲目包括浦羅歌夫《第二小提琴協奏曲》，馬勒《第一交響曲》，而音樂會前講座在演出當晚七時，在香港文化中心演藝大樓七樓音樂廳一號排演室舉行，樂迷屆時可由音樂廳後台進入講座場地。

▲泛亞交響樂團在二十三日晚上八時，舉行「美樂迎聖誕」演奏會，由客席指揮黃楚亮執棒，李天韻擔任大提琴獨奏，節目包括蘇佩的喜歌劇《輕騎兵》序曲、德伏扎克《B小調大提琴奏曲》、柴可夫斯基的《胡桃夾子組曲》及《聖誕歌曲精選》，地點是荃灣大會堂演奏廳。

▲沙田話劇團演出由杜國威編劇、蔡錫昌導演的《末世風情》，是一套寫意為主的作品，演出時間是二十三至二十五、二十九至三十一日晚上八時地點是沙田大會堂文娛廳。

### 畫壇漫步

正當柬埔寨的政局進入最緊張時刻，身為電視新聞記者，亦是著名畫家的麥少峰，被派往工作，要在最短的時間報道最豐富充實的新聞，好令香港市民能安坐家中第一時間得知事態的發展；但是，在麥少峰來說，他不單肩負拍攝工作，還因為他是一位藝術家，在這個時刻，他不會放過一時



# 機會 心展示

浪漫舞劇《奧涅金》



### ▲史圖加芭蕾舞團的《尤金·奧涅金》

滿浪漫、激情的愛情故事，自一九六五年初次上演以來極受歡迎，早已成為芭蕾舞劇的經典，奇怪的是香港觀眾過去一直沒有機會欣賞到這齣動人的芭蕾舞劇。

《奧涅金》由格蘭高編舞，他當時是史圖加芭蕾舞團的藝術總監，特別為舞蹈團及其台柱瑪茜·海蒂編排此舞劇。《奧涅金》的原作者是有「俄國拜倫」之稱的普希金，這位俄

國浪漫詩人用詩體風格寫成小說「尤金·奧涅金」，內容述說沉靜純美的鄉間少女塔吉雅娜，對愛情充滿幻想。一天，她認識了來自浮華世界的奧涅金，迅即被他吸引，對他深深著迷。

可是驕傲的奧涅金卻無動於衷，在衆人面前把塔吉雅娜的情信撕掉，更挑逗她的妹妹奧爾嘉，激怒奧爾嘉的情人（亦即是奧涅金的摯友），引發一場決鬥，奧涅金更錯手殺死摯友。

十年後，奧涅金在舞會中重逢成熟美麗的塔吉雅娜，醒覺自己對她的愛，可是塔吉雅娜已為人婦，雖然奧涅金向她表白愛意，她亦無奈地拒絕。

小說「尤金·奧涅金」的人物性格鮮明，內心世界複雜而豐富，但傳統芭蕾舞劇比較側重角色的外表與舞姿，容易流於模板化。格蘭高編排舞劇《奧涅金》時，卻為角色注入生命，使劇中充滿有血有肉、有情有性的人物，亦使這齣芭蕾舞劇成為長青不朽的作品。

**「華夏風采」滙聚上環**  
舞蹈總會為你獻上動人舞姿

香港舞蹈總會舞蹈團與市政局，為慶祝上環文娛中心成立一周年，本月十五日至十七日合辦三場民族民間舞匯演，名為「華夏的風采」，演出風格獨特，優美動人的民族舞蹈，圖為節目之一，《拍拍你》。



### ▲輕鬆做皮的《拍拍你》

「這就是我之所以成為最快樂的人的原因：我能夠將自己的白日夢轉化為現實，而且我因而得到報酬——我是個導演。」杜魯福說。

由巴黎最苛刻而筆鋒凌厲的影評人，轉化為法國新浪潮導演之一的杜魯福，雖然在備受觀眾歡迎的盛年，被腦癌奪去性命，但他已遺下多齣令人回味無窮的作品，使影迷永遠紀念他。

在十二月這個全球性地懷緬

一事，費盡九牛二虎之力把事態一一記錄在動片中、在相片、在畫簿中。

在柬埔寨工作的一段日子裡，麥少峰走遍遭受戰火洗禮的市鎮鄉村，所見的一景一物都是在無聲的哭訴。在那些滿面愁容的面孔裡，在那些被戰火摧殘的廢墟中，麥少峰找到了他要拍錄的東西，也找到了深藏於心底裡的藝術靈感。不是真的，作為一個藝術工作者，在足以令他的思想衝動和爆發靈感時，就會處於忘我的投入的境界了。麥少峰是位富生活感的畫家，在他的作品裡，永遠都是擁有一份直接的感人的氣味，不管他的作品只是那麼簡單平凡的造像，但深印在觀者心裡，却是那麼熱騰的暖流感。

麥小峰的「東埔寒掠影展」正在香港文化中心舉行，明日結束，讓我們分享麥少峰的探索激情吧

杜魯福的月份，藝術中心舉行「杜魯福五年祭」，放映十套他的作品，黑白彩色參半。

杜魯福收朝之作的《情殺案中案》，將於今晚六時半，二十五日晚上七時半放映；激情的《隔牆花》，就在今晚八時四十五分及二十五日下午二時四十五分放映；而描寫三角戀情的《柔膚》，就在明晚七時半，二十二日晚上八時四十五分、二十三日下午六時半放映。

此外，還有膾炙人口的《福祿占》、《射殺鋼琴師》、《戲中戲》、《野孩子》，及香港觀眾較少接觸的《兩個英國女孩與歐陸》、《最後一班地鐵》及杜魯福參與演出的《第三類接觸》。

地點是藝術中心林百欣電影院，電影節目介紹小冊可於各城市電腦票房索取，門券亦在城市電腦售票網發售。

「杜魯福五年祭」作品選  
十套杜魯福得意傑作今起陸續上映



▲《隔牆花》劇照

香港電台第四台  
全港首創 每月十大古典CD榜

為提高市民大眾對古典音樂的興趣，本台特別舉辦「每月十大古典 CD 榜」，除了邀請樂評人評分及統計銷售數字外，並邀請聽眾加入選舉行列。十二月榜內選 CD 如下：

1. 馬勒:升C小調第九交響曲(倫敦管弦樂團/坦斯特)  
EMI CDC 74 9888-2
2. 欣迪·史特拉赫津斯基克·史加拉斯·歐爾德·普契尼及其他  
歌劇作曲家作品 EMI CDC 763200-2
3. 布拉姆斯:德國安魂曲(斯哥華·瓦達·維也納管弦樂團/  
卡拉揚) EMI CDC 761010-2
4. 維托克扎:A小調小提琴奏鳴曲,作品53;F小調浪漫曲,  
作品11(東京和/寶城管弦樂團/倫敦)  
EMI CDC 74 9858-2
5. 貝多芬:D大調小提琴奏鳴曲,作品61:A大調第九小提琴  
奏鳴曲(克魯索爾奏鳴曲/柏拉特/維也納管弦樂團/史奧  
爾·費特曼) EMI CDC 763194-2
6. 蕭斯達高維契:A小調第一小提琴奏鳴曲,作品99/  
葛拉蘇沃夫:A小調小提琴奏鳴曲,作品82(普爾文/以色列  
管弦樂團/梅德) EMI CDC 74 9814-2
7. 管弦樂曲精選:玩具交響樂及其他作品(林德洛管弦樂團/  
廣西及其他演奏家) PHILIPS 420 550-2
8. 鋼琴作品精選:杜蘭德組曲及其他作品(柏拉/基爾曼及  
其他演奏家) PHILIPS 420 494-2
9. 蕭斯達高維契:C小調第四交響曲,作品43(皇家管弦樂團/  
詹姆斯·納西) DECCA 425 693-2
10. 聖桑:第三小提琴奏鳴曲,作品61;拉赫瑪尼諾夫:  
《晨》(滿地可交響樂團/杜林) DECCA 425 501-2
11. 蕭斯達高維契:拉赫瑪尼諾夫的惡作劇:亞歷山大羅維奇(克  
里夫蘭管弦樂團/亞歷山大羅維奇) DECCA 425 332-2
12. 莫扎特:C大調鋼琴奏鳴曲,作品88;路德維希·貝  
多芬:奏鳴曲,作品40(普列文/洛杉磯管弦樂團)  
TELARC CD-80206
13. 貝克尼:C大調鋼琴奏鳴曲,作品39(奧爾辛/杜南意/  
克里夫蘭管弦樂團及男聲合唱團) TELARC CD 80207
14. 舒伯特:未完成交響曲;羅莎莉:序曲/孟德爾遜:  
《布列斯尼》序曲/布拉姆斯:匈牙利舞曲(歐洲聖樂團/  
倫敦交響樂團/維也納管弦樂團/亞巴度) DEGG 429 364-2
15. 莫扎特:第五小提琴奏鳴曲/孟德爾遜:E大調小提琴  
奏鳴曲(馬達/柏林管弦樂團/卡拉揚) DEGG 429 371-2
16. 舒伯特:C大調第九交響曲,作品94(亞斯哥斯丹  
音樂管弦樂團) DGG 427 646-2
17. 柴可夫斯基:降B大調第一鋼琴奏鳴曲,作品23/  
史加拉斯:四首鋼琴小品,作品51/練習曲,作品42第五首  
奏鳴曲(柏林管弦樂團) DGG 427 495-2
18. 蕭斯達高維契奏鳴曲——舒伯特的奏鳴曲/蕭斯  
達高維契及其他作品(克魯索爾) RCA 80211-2-G
19. 舒曼:無聲交響曲,鋼琴曲,作品20;幻想曲,作品11;  
夜曲,作品23(荷蘭城市) RCA 6640-2-G
20. 舒伯特:小夜曲/羅比:夜曲/德布西:小夜曲及其他作品  
(占士高威/柏林愛樂保樂和) RCA 60033-2-RC
21. 中國交響樂團精選二集——夜花及其他作品(劉英/  
上海音樂學院管弦樂團) NINGBO HRP 714-2
22. 荷蘭城市演奏會專輯(馬尼拉) MMC 9572
23. 伯恩斯:《夢斯蘭》交響樂及歌曲選(拉伯克姊妹)  
CBS MK 45531
24. 羅伯斯:阿爾及爾(馬尼拉) DELOS D/C 3072
25. 恩恩恩·人·胡華華——《新格列》(二泉映月)  
《長城頌》《思凡》上海民族樂團/劉文金) FACCD 8011
26. 約翰·施特勞斯:《歌劇尼克查在中國》(蕭斯達高維契/  
管弦樂團) ELEKTRA/NONESUCH 979 193-2
27. 舒伯特:D大調第一小提琴奏鳴曲,作品67;德奧  
A小調第五小提琴奏鳴曲,作品37(梅羅斯/配馬田室樂/  
馬達) PHILIPS 422 332-2
28. 貝多芬:九首交響曲(柏林管弦樂團/卡拉揚)  
DGG 429 036-2
29. 德沃夏克:小提琴奏鳴曲,作品53;浪漫曲,作品11;狂歡序  
曲,作品92(奧地利/紐約管弦樂團/梅德) CBS MK 44923
30. 羅·修德蘭德演唱與奧芬巴赫、清尼奈、古諾及貝里尼等  
歌劇作品選 DECCA 425 605-2
31. 中國拉弦樂曲精選第一集——夜深沉;拉赫瑪尼諾夫  
其他作品(多位演奏家) HUGO HRP 723-2
32. 德奧波柏:大提琴浪漫曲精選(史特加/雷力奇)  
DELOS DE 3065
33. A·水恒的加拉絲——女高音瑪麗亞·加拉絲演唱歌劇片  
段精選 EMI CDC 763182-2
34. 史加拉斯:第三及第五奏鳴曲,十六首前奏曲及三首練習  
曲(荷蘭城市) RCA 7753-2-RC
35. 莫扎特:D大調奏鳴曲,作品576;F大調奏鳴曲,作品332/  
羅比:兩首馬祖卡曲及一首夜曲/舒曼:《兒時情景》鋼琴  
組曲(荷蘭城市) ELEKTRA/NONESUCH 9 79202-2
36. 貝多芬:D大調小提琴奏鳴曲,作品61(普爾文/柏林管弦  
樂團/巴倫) EMI CDC 74 9567-2
- ★十一月 CD 榜上獲權唱片★

聽眾朋友可於本月之候選 CD 內，選出十款認為可列入十大之列，填妥背頁表格後於十二月二十七日前寄回九龍郵箱 70200 號 香港電台第四台「每月十大古典 CD 榜」。如猜中上榜 CD 者，將有機會獲得豐富獎品。

**頭獎一名：本月上榜 CD 十款全套**

為配合此大型活動,本台特別製作兩個節目:

「新唱片評介」——邀請樂評人評論候選 CD  
播出時間：逢星期五晚上七時三十分(英語)  
逢星期六晚上七時三十分(粵語)

**安慰獎十名：本月上榜 CD 一欸**

「鐳射唱片室」——四小時候選 CD 巡禮  
播出時間：逢星期日晚上八時正

每月十大古典CD榜

[illegible]

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

--	--	--	--	--



1997



# 港九酒店餐廳元旦節目一覽表

	喜來登酒店 3-691111	日航酒店 3-7391111	沙田希都酒店 0-6012111	THE PRIME 5-257977	THE PEACOCK 5-8451552	VENEZIA 3-7353595	京華國際酒店 3-761171
大除夕	親佳廊每位一百五十元。 銀宮殿自助午餐成人二百一十元，小童一百七十元。	LES CELEBRITES 餐舞會每位九百五十元，自助晚餐成人二百二十元，小童一百九十元。	櫻田日本餐廳午餐晚餐每位二百八十八元。	自助晚餐成人一百三十元，小童七十二元。	除夕晚餐每位五百元	意大利除夕晚餐成人一百八十八元，小童一百二十元。	棕櫚閣自助午餐成人一百三十元，小童九十元。餐舞會每位二百八十元。
元旦日	鹿門居自助午餐成人二百三十元，小童一百九十元，晚餐每位九百五十元。 親佳廊每位一百九十元。	CAFE SERENA 自助午餐成人二百元，小童一百七十元。 LES CELEBRITES 午餐每位二百二十元	櫻田日本餐廳午餐、晚餐每位二百八十八元	自助午餐成人九十八元，小童六十五元。	圖	元旦午餐成人一百二十八元，小童七十五元。晚餐成人一百二十八元，小童七十五元。	棕櫚閣自助午餐成人一百六十元，小童一百二十元。自助晚餐成人一百八十元，小童一百四十元。
	中華海景酒店 5-838222	海港酒店 5-407228	柏寧酒店 5-8393645	馬哥孖羅酒店 3-7360888	富豪酒店 3-7221818	帝苑酒店 3-7215215	凱悅酒店 3-3111234
大除夕	星輝廊晚餐每位三百元，音樂派對每位一百四十元。元 海景閣自助晚餐成人一百七十元，小童一百四十元。	BOCARINOS GRILL 早午晚間套餐每位二百元。 滿福樓晚餐舞會每位四百四十元。	PARC 27晚餐每位七百元。 步雲閣晚餐每位二百二十元。	林柏軒晚餐每位六百六十元。 康坊咖啡室自助午餐成人一百六十元，小童一百三十元。自助晚餐成人二百五十元，小童二百二十元。	法國餐廳晚餐舞會每位八百三十元。 花都餐廳自助午餐成人二百二十元，小童一百八十元，餐舞會每位六百三十元。	雅苑座自助午餐成人一百七十元，小童一百二十五元。晚餐每位六百五十元。 法國餐廳自助午餐成人一百八十元，小童一百三十元，晚餐每位八百元。	步雲閣晚餐舞會每位九百六十八元。 NATHANS 餐廳晚餐每位三百一十八元。
元旦日	星輝廊自助午餐成人九十五元，小童七十五元。自助晚餐成人一百一十元，小童九十五元。音樂派對每位八十元。	BOCARINOS GRILL 早午晚間套餐每位二百元，晚間套餐每位三百三十元。	PARC 27自助午餐成人一百八十元，小童一百四十元。 步雲閣牛肉自助午餐成人一百三十元，小童一百一十元。	康坊咖啡室早午餐成人一百六十元，小童一百三十元。自助晚餐成人一百九十元，小童一百七十元。	地庫咖啡室自助午餐成人一百六十元，小童一百三十元。自助晚餐成人一百六十元，小童一百三十元。	雅苑座自助午餐成人二百元，小童一百五十元。 自助午餐成人三百一十八元，小童二百二十八元。 NATHANS 餐廳早午合併自助午餐成人一百三十八元，小童九十八元。	步雲閣早午合併自助午餐成人三百一十八元，小童二百二十八元。 NATHANS 餐廳早午合併自助午餐成人一百三十八元，小童九十八元。
	淺水灣酒店 5-812272	美羅華酒店 3-668996	沙田麗豪酒店 0-6197878	香港會議展覽中心 5-8647135	利園酒店 5-8953311	太子酒店 3-7361888	海景假日酒店 3-7215161
大除夕	凌霄閣餐廳自助午餐成人一百三十五元，小童九十五元。餐舞會每位四百八十元。 CAFE VOGUE 晚餐每位一百二十五元。 露台餐廳餐舞會每位九百五十元。	麗栢咖啡閣自助午餐成人一百二十元，小童一百元。自助晚餐成人二百一十元，小童一百二十元。 拿波崙扒房自助午餐成人一百六十元，小童一百二十元。餐舞會每位六百元。	麗寶餐廳自助午餐成人一百二十元，小童八十八元。晚餐舞會每位四百二十八元。 特麗亞洲美食店自助午餐成人九十八元，小童七十八元。自助晚餐成人一百六十八元，小童一百二十八元。午、晚鐵板燒套餐每位一百九十八元。	海鮮餐廳自助午餐成人一百五十元，小童一百〇五元。自助晚餐舞會成人二百九十元，小童二百元。 觀景廊烤肉午餐成人一百三十元，小童九十五元。的士高餐舞會每位三百五十元。 貴月廊中式自助午餐成人一百〇八元，小童七十元。	陶然亭自助午餐成人一百六十元，小童一百二十元。自助晚餐舞會每位五百三十元。 咖啡閣晚餐成人一百五十元，小童一百一十元。	皇室扒房自助午餐成人一百八十元，小童一百三十元。餐舞會六百六十元。 咖啡室自助晚餐成人二百五十元，小童二百二十元。	蓬萊扒房自助午餐成人二百二十八元，小童一百一十四元。餐舞會成人七百八十八元，小童四百七十八元。 海風餐廳自助午餐成人一百三十八元，小童八十八元。餐舞會成人四百三十八元，小童二百六十八元。
元旦日	凌霄閣餐廳早午合併午餐成人一百三十五元，小童九十五元。 CAFE VOGUE 自助午餐成人九十八元，小童八十八元。 露台餐廳午間套餐成人二百八十元，小童九十五元。	麗栢咖啡閣自助午餐成人一百四十元，小童一百一十元。自助晚餐成人一百八十元，小童一百五十元。 拿波崙扒房午餐成人一百八十元，小童一百五十元。餐舞會每位三百元。	麗寶餐廳自助午餐成人一百二十八元，小童一百〇八元。自助晚餐成人一百三十八元，小童一百一十八元。 特麗亞洲美食店自助午餐成人九十八元，小童七十八元。自助晚餐成人一百〇八元，小童八十八元。午、晚鐵板燒套餐A款一百六十八元，B款每位一百九十八元。	海鮮餐廳自助午餐成人一百五十元，小童一百〇五元。 觀景廊烤肉午餐成人一百三十元，小童九十五元。	陶然亭自助午餐成人一百六十元，小童一百二十元。自助晚餐成人二百二十元，小童一百八十元。 咖啡閣午、晚餐成人一百元小童七十元。	皇室扒房自助午餐成人一百八十元，小童一百三十元。 咖啡室自助晚餐成人一百八十元，小童一百五十元。	蓬萊扒房自助晚餐每位三百八十八元。 海風餐廳晚餐每位一百四十八元。



CLUB MAXIM'S 5-210565	FOUNTAINSIDE 5-264018	CAFE CONCERTO 3-669956	文華酒店 5-220111	希爾頓酒店 5-233111	富麗華酒店 5-255111
自助晚餐成人二百元，小童一百三十八元。	除夕晚餐成人一百七十五元，小童一百一十五元。	除夕晚餐每位一百六十五元。	法國餐廳豪華除夕晚餐每位一千四百元，文華扒房精美晚餐每位一千元。	扒房晚間套餐每位一千元。麗華晚間中式套餐每位一千〇八十五元。	燒扒晚餐每位九百八十元。旋轉餐廳晚餐每位八百八十八元。
自助午餐成人一百二十八元，小童八十五元。自助晚餐成人一百五十元，小童一百元。	元旦午餐成人一百四十元，小童一百元。晚餐成人一百四十元，小童一百元。	元旦午餐每位一百三十元，晚餐每位一百六十五元。	文華扒房由凌晨二時至七時供應傳統元旦早餐。	玉璽廳豐富自助餐成人每位一百六十五元，小童一百三十元。麗華閣下午茶、晚間套餐每位一百一十五元。	

新世界海景酒店 5-8646817	麗晶酒店 5-7211211	新世界酒店 3-694111	香格里拉酒店 3-7212111	格蘭酒店 3-669331	半島酒店 3-666251
西餐晚餐每位五百八十元。閣樓咖啡室自助午餐成人二百元，小童一百七十元。自助晚餐成人二百五十元，小童二百二十元。	布倫登餐廳每位一百一十元。麗晶軒舞會每位八百元。港畔餐廳、扒房晚餐每位五百四十元。	咖啡座自助晚餐成人二百七十元，小童一百八十元。海景餐廳午餐每位九十五元，晚餐每位四百元。	瑞高餐廳舞會每位一千二百三十元。咖啡花園自助午餐成人一百三十八元，小童九十八元。自助晚餐成人二百三十八元，小童一百三十八元。	意達餐廳自助午餐成人八十八元，小童七十元。自助晚餐成人一百七十元，小童一百一十元。咖啡閣午餐每位九十五元，晚餐每位九十五元。	吉地士餐廳晚間晚餐每位一千五百元。露台扒房及寶台晚餐每位一千元。
西餐午餐每位一百五十元。閣樓咖啡室自助午餐成人二百元，小童一百七十元。自助晚餐成人二百元，小童一百七十元。	麗晶軒午餐每位三百元。麗晶大廳自助午餐成人二百四十元，小童一百八十元。	咖啡座自助晚餐成人一百八十元，小童一百三十元。海景餐廳午餐每位一百五十元。	瑞高餐廳早午合併自助餐每位二百二十八元。咖啡花園自助午餐成人一百三十八元，小童九十八元。		露台扒房午餐每位三百九十元。

九龍酒店 3-698698	金城假日酒店 3-693111	香港酒店 3-7360088	康蘭酒店 5-8860011	怡東酒店 5-767365	富豪機場酒店 3-7180333
倚窗閣自助午餐成人一百六十元，小童九十八元。自助晚餐成人二百一十八元，小童一百六十八元。比蘭餐廳晚餐每位四百三十八元。	男爵扒房晚餐每位六百四十元。維也納咖啡閣自助午餐成人一百四十五元，小童一百〇五元。自助晚餐成人二百三十八元，小童一百五十八元。	大班餐廳自助午餐成人二百元，小童一百七十元。自助晚餐成人二百八十元，小童二百三十元。	康蘭閣自助午餐成人一百三十元，小童八十元。自助晚餐成人二百元，小童一百三十元。雅仕軒除夕狂歡每位最低消費一百五十元。餐舞會每位三百八十元。	怡東扒房早午合併自助餐成人二百八十元，小童一百八十元。晚餐每位八百元。咖啡閣自助午餐成人一百二十五元，小童八十五元。晚餐成人二百二十五元，小童一百七十元。	五洲餐廳自助午餐成人一百八十元，小童一百四十元。餐舞會每位四百九十元。園林咖啡室自助午餐成人一百五十元，小童一百元。晚餐成人二百三十八元，小童一百八十八元。
倚窗閣自助午餐成人一百六十元，小童九十八元。自助晚餐成人一百八十元，小童一百一十八元。比蘭餐廳自助午餐成人九十八元，小童六十八元。	維也納咖啡閣自助午餐成人一百四十元，小童一百〇五元。自助晚餐成人一百五十八元，小童一百一十五元。	大班餐廳自助午餐成人二百七十元，小童二百三十元。咖啡室自助午餐成人二百元，小童一百七十元。	康蘭閣自助午餐成人一百三十八元，小童八十八元。	怡東扒房早午合併自助餐成人二百八十元，小童一百八十元。咖啡閣午餐成人一百八十元，小童一百四十元。晚餐成人二百元，小童一百六十元。	



# 洲際杯賽今在東京舉行

## AC米蘭奪標大熱門 麥德林國民門志高昂

每年一度由歐洲足球協會對南美足球聯合會主辦的洲際杯(又名世界足球杯)賽事,將於今日(十七日)在日本東京舉行。這項杯賽始創於一九六〇年,初期採兩回合主客制,曾首屆四屆打至第三回合才能定勝負。由於組織欠妥,洲際杯賽曾於一九七五年及一九七八年停辦。自一九八〇年起,賽事由一間日本汽車公司贊助,並改用一場定勝負制(打和射十二碼),至今已連續第十年在東京舉行。

今屆參賽的兩支球隊是代表歐洲的意大利AC米蘭隊及代表南美洲的哥倫比亞麥德林國民隊。AC米蘭在今年歐洲冠軍杯決賽中,以四比〇擊敗羅馬尼亞布加勒斯特星隊而獲得代表資格。而麥德林國民隊於今年的南美自由杯決賽中兩回合以二比二賽和巴拉圭奧林匹亞隊,射十二碼以五比四勝出而獲得代表資格。

洲際杯過去二十七次賽事中,南美球隊勝出了十七次,其中過去九屆在東京舉行的賽事中,歐洲球隊只勝出兩次,看來歷史對南美球隊較有利,然而AC米蘭今屆卻被視為奪標的大熱門。

AC米蘭是著名的意大利老牌球隊,過去曾兩次參加洲際杯賽,並於一九六九年取得冠軍。今年AC米蘭光芒四射,除取得歐洲冠軍杯外,並被權威的「世界足球」雜誌選為本年最佳球隊。

麥德林國民隊其中三名球員,左起為前鋒特利斯、神射手烏蘇尼加及守門員希吉達。



圖：美聯社 路透社  
文：本報記者 董劍安

AC米蘭奪得歐洲杯後合照



尹巴士頓是AC米蘭的主力射手



古列治因傷將不能上陣



### 歷屆洲際杯賽冠軍球隊

- |      |           |          |      |           |              |
|------|-----------|----------|------|-----------|--------------|
| 一九六〇 | 真馬德里(西班牙) | 彭拿路(烏拉圭) | 一九七四 | 馬德里(西班牙)  | 獨立(阿根廷)      |
| 一九六一 | 彭拿路(烏拉圭)  | 賓菲加(葡萄牙) | 一九七五 | 沒有舉行      | 克魯塞羅(巴西)     |
| 一九六二 | 山度士(巴西)   | 賓菲加(葡萄牙) | 一九七六 | 拜仁慕尼克(西德) | 慕遜加柏(西德)     |
| 一九六三 | 山度士(巴西)   | 賓菲加(葡萄牙) | 一九七七 | 小保加(阿根廷)  | 奧林匹亞(巴拉圭)    |
| 一九六四 | 國際米蘭(意大利) | 賓菲加(葡萄牙) | 一九七八 | 沒有舉行      | 奧林匹亞(巴拉圭)    |
| 一九六五 | 國際米蘭(意大利) | 賓菲加(葡萄牙) | 一九七九 | 奧林匹亞(巴拉圭) | 諾定咸(瑞典)      |
| 一九六六 | 國際米蘭(意大利) | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八〇 | 國民(烏拉圭)   | 諾定咸(瑞典)      |
| 一九六七 | 彭拿路(烏拉圭)  | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八一 | 費林明高(巴西)  | 利物浦(英國)      |
| 一九六八 | 彭拿路(烏拉圭)  | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八二 | 費林明高(巴西)  | 阿士東維拉(英國)    |
| 一九六九 | 埃斯圖(阿根廷)  | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八三 | 彭拿路(烏拉圭)  | 漢堡(西德)       |
| 一九七〇 | 埃斯圖(阿根廷)  | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八四 | 獨力(阿根廷)   | 利物浦(英國)      |
| 一九七一 | 飛燕諾(荷蘭)   | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八五 | 祖雲達斯(意大利) | 小阿根廷(阿根廷)    |
| 一九七二 | 國民(烏拉圭)   | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八六 | 埃斯圖(阿根廷)  | 布加勒斯特星(羅馬尼亞) |
| 一九七三 | 阿積士(荷蘭)   | 賓菲加(葡萄牙) | 一九八七 | 波圖(葡萄牙)   | 彭拿路(烏拉圭)     |
|      | 獨立(阿根廷)   | 賓菲加(葡萄牙) |      | 國民(烏拉圭)   | 思浩雲(荷蘭)      |
|      | 祖雲達斯(意大利) | 賓菲加(葡萄牙) |      |           |              |









十二  
0:00  
7:30  
8:25  
11:15  
11:55  
12:50  
1:00  
1:15  
2:00  
2:30  
3:25  
4:45  
5:25  
6:25  
6:30  
7:00  
7:35  
7:50  
8:30  
8:35  
10:30  
10:45  
11:50  
12:20  
1:45  
3:20  
十二  
7:00  
7:35  
8:50  
10:00  
10:30  
11:10  
11:35  
11:59  
12:46  
1:00  
5:15  
5:35  
6:00  
8:15  
6:55  
7:00  
7:30  
8:30  
9:30  
9:35  
11:25  
11:40  
12:30  
1:35  
3:00  
十二  
8:30  
9:00  
9:25  
9:50  
10:00  
11:20  
12:20  
2:20  
4:10  
4:40  
5:00  
5:30  
6:10  
7:10  
8:10  
8:30  
9:10  
11:10  
12:10  
十二  
6:10  
7:10  
8:10  
9:10  
10:10  
11:10  
12:10  
1:10  
2:10  
3:10  
4:10  
5:10  
6:10  
7:10  
8:10  
9:10  
10:10  
11:10  
12:10



電視節目表

十二月十七日(星期日)	十二月十八日(星期一)	十二月十九日(星期二)	十二月二十日(星期三)	十二月二十一日(星期四)	十二月二十二日(星期五)	十二月二十三日(星期六)
0:00 香港84、香港早晨 7:00 多一點點 8:25 小豆丁、足球小英雄、肥牛牛布新、無限生機 11:15 環球世界 11:55 龍騰虎步上獅山 12:50 金龍挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 少年寶訓、古惑森林 2:00 五內乾坤 2:30 龍步一點點 3:25 反斗三寶、天降急先鋒、紅花俠影 4:45 得意仔、磨房偶俠樂 5:25 足球小将、兒歌兒歌 6:25 K-100記者 6:30 新聞報道及天氣報告 7:00 香港、財經透視 7:35 六百萬人的故事-林子祥 7:50 K-100 8:30 堅定信念、邁向90 8:35 八九國際青年小姐競選 10:30 Chiao Vise購物多樂 10:45 體育世界、新聞報道 11:50 香港大新聞 12:20 周日午夜劇場「發財恩」 1:45 國語長片「我從山中來」林鳳嬌主演 3:20 粵語長片「三毛流浪記」黃一龍主演	0:00 香港84、香港早晨 9:10 草草再來度聖誕 9:55 狄士尼早場、兩個半爸爸 10:55 俏皮粉奇緣、龜之魔者、家在地獄 11:55 驚花出更、金龍挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「拆橋拍檔」 2:30 天降仙位 4:20 閃電傳真機 5:10 IQ零蛋多唔夠 6:25 打電話問功課、新小甜餅 6:30 財經消息 6:35 新聞及天氣、五級鏡 7:05 香港、財經透視 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞 8:40 笑、笑、笑 9:15 K-100記者及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報、金龍挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 香港新里程組裝遊戲 10:35 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報道、今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 翡翠子夜場、「名劍風流」 1:40 粵語長片「佛前微照狀元紅」鳳凰女主演 3:05 粵語長片「果樹添丁」梁麗波主演	0:00 香港84、香港早晨 9:10 小童樂園(一) 9:35 狄士尼早場、天才發明家 10:35 俏皮粉奇緣、龜之魔者、家在地獄 11:55 驚花出更、金龍挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「拆橋拍檔」 2:30 天降仙位 4:20 閃電傳真機 5:10 IQ零蛋多唔夠 6:25 打電話問功課、新小甜餅 6:30 財經消息 6:35 新聞及天氣、五級鏡 7:05 香港、財經透視 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞 8:40 笑、笑、笑 9:15 K-100記者及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報、金龍挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 香港新里程組裝遊戲 10:35 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報道、今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 翡翠子夜場、「名劍風流」 1:40 粵語長片「佛前微照狀元紅」鳳凰女主演 3:05 粵語長片「果樹添丁」梁麗波主演	0:00 香港84、香港早晨 9:10 小童樂園(二) 9:35 狄士尼早場、機智小偵探 10:35 俏皮粉奇緣、龜之魔者、家在地獄 11:55 驚花出更、金龍挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「拆橋拍檔」 2:30 天降仙位 4:20 閃電傳真機 5:10 IQ零蛋多唔夠 6:25 打電話問功課、新小甜餅 6:30 財經消息 6:35 新聞及天氣、五級鏡 7:05 香港、財經透視 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞 8:40 笑、笑、笑 9:15 K-100記者及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報、金龍挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 香港新里程組裝遊戲 10:35 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報道、今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 翡翠子夜場、「名劍風流」 1:40 粵語長片「佛前微照狀元紅」鳳凰女主演 3:05 粵語長片「果樹添丁」梁麗波主演	0:00 香港84、香港早晨 9:10 流浪狗奇緣奇遇 9:35 狄士尼早場、隨着小小龍 10:35 俏皮粉奇緣、龜之魔者、家在地獄 11:55 驚花出更、金龍挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「拆橋拍檔」 2:30 天降仙位 4:20 閃電傳真機 5:10 IQ零蛋多唔夠 6:25 打電話問功課、新小甜餅 6:30 財經消息 6:35 新聞及天氣、五級鏡 7:05 香港、財經透視 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞 8:40 笑、笑、笑 9:15 K-100記者及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報、金龍挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 香港新里程組裝遊戲 10:35 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報道、今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 翡翠子夜場、「名劍風流」 1:40 粵語長片「佛前微照狀元紅」鳳凰女主演 3:05 粵語長片「果樹添丁」梁麗波主演	0:00 香港84、香港早晨 9:10 叮噠卡通電影之魔域恐龍 11:00 龜之魔者、家在地獄 11:55 驚花出更、金龍挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 婦女新姿 2:00 花王劇場之「青春家族」 2:20 下午劇場之「拆橋拍檔」 2:30 天降仙位 4:20 閃電傳真機 5:10 IQ零蛋多唔夠 6:25 打電話問功課、新小甜餅 6:30 財經消息 6:35 新聞及天氣、五級鏡 7:05 香港、財經透視 7:30 回到唐山 8:30 娛樂新聞 8:40 笑、笑、笑 9:15 K-100記者及明珠轉播站 9:18 邁向90 9:20 新聞簡報、金龍挑戰站 9:35 他來自江湖 10:30 香港新里程組裝遊戲 10:35 歡樂今宵、勁歌金曲 11:20 新聞報道、今日財經 11:45 雪山飛狐 12:45 翡翠子夜場、「名劍風流」 1:40 粵語長片「佛前微照狀元紅」鳳凰女主演 3:05 粵語長片「果樹添丁」梁麗波主演	0:00 香港84 6:45 香港早晨 9:10 叮噠卡通電影之大魔術 11:00 千年女妖 11:25 121大快活 11:55 生輝王、金龍挑戰站 1:00 午間新聞 1:15 都市小品、神探馬福 2:15 周末新裝 3:15 河山新裝 4:10 人傑丁家榮 4:35 鬼馬神探 5:00 卡通博士科學展 5:25 黃毛仔、青春熱線 6:25 K100 記者時間 6:30 新聞報道及天氣報告 7:00 粵語 7:05 八九香港及中國大事回顧 7:50 粵語 8:05 寰宇風情 8:30 堅定信念、邁向90 8:35 歡樂今宵 10:35 宋世龍、陳淑芬 11:30 新聞報道 11:50 週末任你點 1:50 國語長片「追球追球」林青霞主演 3:20 粵語長片「一老一少一根釘」陶明主演
7:00 大板牙卡通、電影院犬 7:35 愛麗斯夢遊仙境、蜘蛛俠、超級小英雄 8:50 天外小英雄、釣魚 10:00 變形金剛之勇者戰士 10:30 神奇小子、銀河烈風 11:10 飛虎隊 11:35 自然之美 11:55 金先生(II) 12:45 新聞報道、天氣報告 1:00 奧馬日 5:15 港角戲 5:35 香港百科全書 6:00 少年寶訓 6:15 新聞、天氣、粵語、國際精選 6:55 A TV音樂點點 7:00 本港一六八 7:30 時事透視 8:30 亞太新聞 9:30 新聞簡報 9:35 週日港產片(每月巨片) 11:25 聖誕禮品廣告展銷會(二) 11:40 新聞簡報、時事透視 12:30 奧馬日 1:35 粵語電影「中國針灸」(邵仲衡、陳明) 3:00 國語電影「一代劍王」(上官靈鳳、田鵬)	6:30 大板牙卡通 6:45 奧馬日 9:05 太空三劍俠、小寶 9:50 飛虎隊、黑夜 10:50 歡樂早場、鑽石大劫案(謝賢、蕭芳芳) 12:45 新聞、天氣、經濟快訊 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 霸王之王 4:00 奇天烈百全書(II) 4:30 飛虎隊、黑夜 5:25 太空風暴、超能力魔美 6:15 新聞、天氣、財經、五級鏡 6:55 六台 7:00 捉鬼大丈夫、新聞摘要 8:00 時光電影、國際精選 8:30 火燒紅蓮寺 8:55 亞視前位音符、新聞摘要 9:00 開心PLAZA、電影街 9:30 新聞、天氣、財經專輯 10:05 開始 10:30 第三度劇場、妙探出租/新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 新聞、經濟快訊 12:20 奧馬日 1:25 午夜影院、小薛華華(謝賢、蕭芳芳) 2:50 午夜影院、吸血殭(張活海、白蘭)	6:30 大板牙卡通 6:45 奧馬日 9:05 太空三劍俠、小寶 9:50 飛虎隊、黑夜 10:50 歡樂早場、鑽石大劫案(謝賢、蕭芳芳) 12:45 新聞、天氣、經濟快訊 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 霸王之王 4:00 奇天烈百全書(II) 4:30 飛虎隊、黑夜 5:25 太空風暴、超能力魔美 6:15 新聞、天氣、財經、五級鏡 6:55 六台 7:00 捉鬼大丈夫、新聞摘要 8:00 時光電影、國際精選 8:30 火燒紅蓮寺 8:55 亞視前位音符、新聞摘要 9:00 開心PLAZA、電影街 9:30 新聞、天氣、財經專輯 10:05 開始 10:30 第三度劇場、妙探出租/新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 新聞、經濟快訊 12:20 奧馬日 1:25 午夜影院、小薛華華(謝賢、蕭芳芳) 2:50 午夜影院、吸血殭(張活海、白蘭)	6:30 大板牙卡通 6:45 奧馬日 9:05 太空三劍俠、小寶 9:50 飛虎隊、黑夜 10:50 歡樂早場、鑽石大劫案(謝賢、蕭芳芳) 12:45 新聞、天氣、經濟快訊 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 霸王之王 4:00 奇天烈百全書(II) 4:30 飛虎隊、黑夜 5:25 太空風暴、超能力魔美 6:15 新聞、天氣、財經、五級鏡 6:55 六台 7:00 捉鬼大丈夫、新聞摘要 8:00 時光電影、國際精選 8:30 火燒紅蓮寺 8:55 亞視前位音符、新聞摘要 9:00 開心PLAZA、電影街 9:30 新聞、天氣、財經專輯 10:05 開始 10:30 第三度劇場、妙探出租/新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 新聞、經濟快訊 12:20 奧馬日 1:25 午夜影院、小薛華華(謝賢、蕭芳芳) 2:50 午夜影院、吸血殭(張活海、白蘭)	6:30 大板牙卡通 6:45 奧馬日 9:05 太空三劍俠、小寶 9:50 飛虎隊、黑夜 10:50 歡樂早場、鑽石大劫案(謝賢、蕭芳芳) 12:45 新聞、天氣、經濟快訊 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 霸王之王 4:00 奇天烈百全書(II) 4:30 飛虎隊、黑夜 5:25 太空風暴、超能力魔美 6:15 新聞、天氣、財經、五級鏡 6:55 六台 7:00 捉鬼大丈夫、新聞摘要 8:00 時光電影、國際精選 8:30 火燒紅蓮寺 8:55 亞視前位音符、新聞摘要 9:00 開心PLAZA、電影街 9:30 新聞、天氣、財經專輯 10:05 開始 10:30 第三度劇場、妙探出租/新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 新聞、經濟快訊 12:20 奧馬日 1:25 午夜影院、小薛華華(謝賢、蕭芳芳) 2:50 午夜影院、吸血殭(張活海、白蘭)	6:30 大板牙卡通 6:45 奧馬日 9:05 太空三劍俠、小寶 9:50 飛虎隊、黑夜 10:50 歡樂早場、鑽石大劫案(謝賢、蕭芳芳) 12:45 新聞、天氣、經濟快訊 1:05 情義無價 2:05 下午茶 3:10 霸王之王 4:00 奇天烈百全書(II) 4:30 飛虎隊、黑夜 5:25 太空風暴、超能力魔美 6:15 新聞、天氣、財經、五級鏡 6:55 六台 7:00 捉鬼大丈夫、新聞摘要 8:00 時光電影、國際精選 8:30 火燒紅蓮寺 8:55 亞視前位音符、新聞摘要 9:00 開心PLAZA、電影街 9:30 新聞、天氣、財經專輯 10:05 開始 10:30 第三度劇場、妙探出租/新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 新聞、經濟快訊 12:20 奧馬日 1:25 午夜影院、小薛華華(謝賢、蕭芳芳) 2:50 午夜影院、吸血殭(張活海、白蘭)	7:00 奧馬日 9:05 音樂小寶、小美人 9:55 新天勇士、龍男半仙 10:40 飛虎隊 11:10 迪士尼電影、幸運星 12:45 新聞報道、天氣報告 1:00 奧馬日 5:20 神犬獵記 5:50 南風 6:05 下午茶 7:10 霸王之王 8:00 奇天烈百全書(II) 8:30 飛虎隊、黑夜 8:55 太空風暴、超能力魔美 9:15 新聞、天氣、財經、五級鏡 9:55 六台 10:00 捉鬼大丈夫、新聞摘要 10:30 時光電影、國際精選 10:50 火燒紅蓮寺 11:05 亞視前位音符、新聞摘要 12:30 開心PLAZA、電影街 1:00 新聞、天氣、財經專輯 1:05 開始 1:30 第三度劇場、妙探出租/新聞摘要 11:30 活色生香 12:05 新聞、經濟快訊 12:20 奧馬日 1:25 午夜影院、小薛華華(謝賢、蕭芳芳) 2:50 午夜影院、吸血殭(張活海、白蘭)
8:30 New Review 9:00 假日電影 9:25 Sabre Rider and The Star Sheriffs 9:50 Laurel and Hardy 10:00 日語劇場、結婚老實好 11:20 六十分鐘時事雜誌 12:20 星期日體育精華 2:20 假日電影、小王子 4:10 Galaxy High School 4:40 斯通島 5:05 科學透視 5:30 新聞簡報 5:35 美國足球聯賽 7:15 城市動向、七海橫橫 8:00 一家親 8:30 山人自有生計 9:00 新聞簡報 9:30 明珠影片、第一滴血續集 11:40 雄師日誌 12:05 The Colby's Revisited	8:30 假日電影、花枝女郎 9:30 Janet 10:00 The Electric Company 10:50 News Three 11:50 香港、財經透視 12:15 新聞簡報 7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 7:59 Santa's Call 8:00 平假大檢閱 8:35 華爾街外望、歡樂 9:30 新聞簡報 9:35 明珠影片、學童出更 11:40 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞簡報、微偵小子 12:50 Pearl Report 1:20 午夜電影、生命戀歌	2:00 假日電影、普通人 3:35 亞視新聞 4:00 The Electric Company 5:25 龍人仔 5:50 冒險、各處都是地 6:15 Billy Cosby 7:15 新聞簡報、國寶精華 7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 8:00 La Vie En Rose-christmas Advertising Magazine 8:00 U.S. Today 8:00 Santa's Call 8:00 同慶、新聞 8:00 明珠影片、你係咩 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞簡報、國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 海上樂園-聖誕晚會 2:10 午夜電影、桃色酒店	2:00 假日電影、普通人 3:35 亞視新聞 4:00 The Electric Company 5:25 龍人仔 5:50 冒險、各處都是地 6:15 Billy Cosby 7:15 新聞簡報、國寶精華 7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 8:00 La Vie En Rose-christmas Advertising Magazine 8:00 U.S. Today 8:00 Santa's Call 8:00 同慶、新聞 8:00 明珠影片、你係咩 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞簡報、國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 海上樂園-聖誕晚會 2:10 午夜電影、桃色酒店	2:00 假日電影、玩火 3:35 亞視新聞 4:00 小野花叢 5:00 冒險、各處都是地 5:25 The Electric Company 5:50 冒險、各處都是地 6:15 Billy Cosby 7:15 新聞簡報、國寶精華 7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 8:00 La Vie En Rose-christmas Advertising Magazine 8:00 U.S. Today 8:00 Santa's Call 8:00 同慶、新聞 8:00 明珠影片、你係咩 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞簡報、國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 海上樂園-聖誕晚會 2:10 午夜電影、桃色酒店	2:00 假日電影、玩火 3:35 亞視新聞 4:00 小野花叢 5:00 冒險、各處都是地 5:25 The Electric Company 5:50 冒險、各處都是地 6:15 Billy Cosby 7:15 新聞簡報、國寶精華 7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 8:00 La Vie En Rose-christmas Advertising Magazine 8:00 U.S. Today 8:00 Santa's Call 8:00 同慶、新聞 8:00 明珠影片、你係咩 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞簡報、國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 海上樂園-聖誕晚會 2:10 午夜電影、桃色酒店	2:00 假日電影、玩火 3:35 亞視新聞 4:00 小野花叢 5:00 冒險、各處都是地 5:25 The Electric Company 5:50 冒險、各處都是地 6:15 Billy Cosby 7:15 新聞簡報、國寶精華 7:55 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 8:00 La Vie En Rose-christmas Advertising Magazine 8:00 U.S. Today 8:00 Santa's Call 8:00 同慶、新聞 8:00 明珠影片、你係咩 11:35 沙龍流行音樂轉播站 11:40 Hong Kong Into The 90's-The Foundation 11:44 Santa's Call 11:45 新聞簡報、國寶精華 12:05 華爾街外望 12:30 海上樂園-聖誕晚會 2:10 午夜電影、桃色酒店
6:30 神奇老鼠、小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 追修天地 9:30 日語劇場、健美訓練操 10:45 週日三連場、六俠闖天涯 12:25 週日三連場、鐵骨龍 2:05 週日三連場、雙面美人 3:40 孤獨牛郎淚流記 5:00 又係我阿婆 5:30 俠盜羅賓漢 5:50 超級二〇〇〇 6:20 晚間新聞 7:05 鬼馬陽光 7:25 街坊長長 8:00 新聞、天氣、國際精選 8:32 國際時尚秀 9:00 新龍精選、「律政風雲」 9:50 夜馬熱線、葡萄酒風雲 11:40 賽馬結果 12:35 新聞摘要、CNN新聞	6:30 神奇老鼠、小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 康城播報 12:50 沙利路維士特輯、227 2:10 The Bob Newhart Show 2:40 孤獨外里人 3:00 Pinoy World 4:00 歡樂公仔、大板牙、太空放聲、Comic Strip 5:55 古板老豆惹女 6:20 追追追、新聞 7:05 追追追 8:00 新聞、天氣、財經匯報 8:30 國際精選、今日世界 9:00 週一拍賣場、典雅舞團 11:00 亂世英雄 主演：湯泰倫、蕭芳芳 2:05 新聞摘要、CNN新聞	6:30 神奇老鼠、小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 康城播報 12:50 沙利路維士特輯 1:40 假日精選、沙波情歌 3:30 The Bob Newhart Show 4:00 歡樂公仔、大板牙、披頭四歌、神彩馬、迷仙流 5:55 古板老豆惹女 6:20 追追追、新聞 7:05 追追追 8:00 新聞、天氣、財經匯報 8:30 國際精選、今日世界 9:00 週一拍賣場、典雅舞團 11:00 亂世英雄 主演：湯泰倫、蕭芳芳 11:45 賽馬結果 12:15 新聞摘要、CNN新聞	6:30 神奇老鼠、小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 康城播報 12:50 沙利路維士特輯 1:40 假日精選、沙波情歌 3:30 The Bob Newhart Show 4:00 歡樂公仔、大板牙、披頭四歌、神彩馬、迷仙流 5:55 古板老豆惹女 6:20 追追追、新聞 7:05 追追追 8:00 新聞、天氣、財經匯報 8:30 國際精選、今日世界 9:00 週一拍賣場、典雅舞團 11:00 亂世英雄 主演：湯泰倫、蕭芳芳 11:45 賽馬結果 12:15 新聞摘要、CNN新聞	6:30 神奇老鼠、小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 康城播報 12:50 沙利路維士特輯 1:40 假日精選、沙波情歌 3:30 The Bob Newhart Show 4:00 歡樂公仔、大板牙、披頭四歌、神彩馬、迷仙流 5:55 古板老豆惹女 6:20 追追追、新聞 7:05 追追追 8:00 新聞、天氣、財經匯報 8:30 國際精選、今日世界 9:00 週一拍賣場、典雅舞團 11:00 亂世英雄 主演：湯泰倫、蕭芳芳 11:45 賽馬結果 12:15 新聞摘要、CNN新聞	6:30 神奇老鼠、小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 康城播報 12:50 沙利路維士特輯 1:40 假日精選、沙波情歌 3:30 The Bob Newhart Show 4:00 歡樂公仔、大板牙、披頭四歌、神彩馬、迷仙流 5:55 古板老豆惹女 6:20 追追追、新聞 7:05 追追追 8:00 新聞、天氣、財經匯報 8:30 國際精選、今日世界 9:00 週一拍賣場、典雅舞團 11:00 亂世英雄 主演：湯泰倫、蕭芳芳 11:45 賽馬結果 12:15 新聞摘要、CNN新聞	6:30 神奇老鼠、小小食譜 7:00 CNN早點 8:00 康城播報 12:50 沙利路維士特輯 1:40 假日精選、沙波情歌 3:30 The Bob Newhart Show 4:00 歡樂公仔、大板牙、披頭四歌、神彩馬、迷仙流 5:55 古板老豆惹女 6:20 追追追、新聞 7:05 追追追 8:00 新聞、天氣、財經匯報 8:30 國際精選、今日世界 9:00 週一拍賣場、典雅舞團 11:00 亂世英雄 主演：湯泰倫、蕭芳芳 11:45 賽馬結果 12:15 新聞摘要、CNN新聞

(節目如有更改,以電視台公佈為準)





### 演出成功

中國京劇院演出團在港演出七天八場廣獲好評，新華社社長許家屯當晚為座上客，並到後台探班，與名角李世濟合照。



**美儀小姐**  
一家髮型美容中心日前舉辦「美儀公主」選舉，並有髮型與時裝表演，結果當選者為冠軍戚嘉真（中）、亞軍劉小娟（左）、季軍麥倩綺。



**時光隧道**  
海洋公園增設旅遊點集古村，重現歷代景物，而由一批漂亮少女穿上唐、宋、明、清的服裝招待遊人，增添不少真實感。

### 聖誕孩子

聖誕將臨，各區及社團紛紛舉辦慶祝活動，兒童院幾位小朋友在聯歡會上戴上聖誕老人帽子，手拿食品、禮品，派節日氣氛。



### 應節飲品

機場富豪酒店為迎聖誕，泡製出多款應節雞尾酒及飲品，這款「雪人」內裝的是菠蘿汁、橙汁和七喜，最受小朋友歡迎。



### 母女情深

美國候斯頓芭蕾舞團首席女舞蹈員瑪利·麥根芝，應邀來港參加香港芭蕾舞團《胡桃夾子》演出（上），攜同初生女兒來港，記者招待會上不忘給女嬰餵奶（下）。

